



عاشيق وئىسل شاطير اوغلۇ شئىللىرى  
(1894-1973)

توبلايان: آيدىن. يئىلمىز

## ياشامي

«اوج يوز اوندا گلميش ايديم جيهانا»

وئىسل شاطير اوغلو، ۱۸۹۴-اينجى ايليندە «سيواس» يىن «شاركىشلا» ايلچە سينه باغلى «سيورى آلان» كندىدىنده دونيايا گلدى. وئىسلين دونيايا گلىش حىكايىه سى، آنادولو كندلىرىنده بىر چوخ اوشاقين ياشادىغى كىمى او لاغان بىر دوغوم بىچىمىدىر. آمما بوجون ئوزه ل لىكلە دىشاريدان باخانلار اىچىن ايلگىنچىدىر، او لاغان دىشىدىر. وئىسلين آناسى، گولىزار آنا، سiyorى آلان دولاي لارىندا كى «آىي پىنار» كندىنىدە قويون ساغماقا گىدرىك، يولدا سانجى سى توتموش، ائلە اورادا دونيايا گە تىرمىش وئىسلى. گۆبە يىنيدە ئوزو كسىميش، بىر چاپوتا سارىپ، يئرى يە، يئرى يە كىنده دؤنموشدور.

وئىسل گىلين عائىلە سينه «شاطير اوغلو» دئىردىلر. آتاسى «كاراجا» لقبلى، «احمد» آدىندا بىر اكينجى ايدى. وئىسلين دونيايا گلدىكى گونلرده، چىچك خستە ليگى سيواس بؤلگە سيندە آداملارى كسىب، بىچىردى. وئىسلدن ئونجە، اىكى باجى سى چىچك خستە ليگىنдин ئولموشدولر. يئددى ياشينا گىردىكى ۱۹۰۱ اينجى ايليندە، سيواسدا چىچك خستە ليگى يئنى دن يايقىنلاشىر. وئىسلدە ياخالانىر بو خستە ليگە. وئىسل، او گونلرى بئلە خاطيرلا بىر: «چىچك خستە ليكىندين ياتمادان ئونجە، آنام

گۆزه ل بير ائتتارى دىكىمىشىدى. اوно گئىيە رك، منى چوخ سئون محسنه خانىمە گۆسترمە يە گئتمىشىدىم. منى سئودى. او گون چامورلو بير گون ايدى، ائون دونر كن آياغىم زويه رك يئرە دوشموشىدوم. بىر داھا قالخا بىلە دىم، چىچكە ياخالانمىشىدىم...چىچك زورلو گلدى. سول گۆزومە چىچك بىگى چىخدى. ساغ گۆزومە دە، سولون زوروندان اولاچاق، پرده يئندى. او گون، بو گوندور. دونيا باشىما زىنдан.»

ساغ گۆزونون گۈرمە شانسى وارمىش، بو گۆزو ايلە ايشىغى سئچە بىلىرمىش. يالنىز ياخىنلاردا كى «آك داغ معدنى» نىنдин دوكتور وارمىش. آتاسينا «اوشاقينى آك داغ معدنى نە آپار، اورادا گۆزونو آچاجاق بير دوكتور وار» دئمىشىدىلر. آتاسى سئوينمىشىدى.

نه واركى، اولومسوزلوكلار ياخاسىنى بوراخمامىش وئىسلەن.

«بىر گون اينك ساغار كن آتاسى يانينا گلمىش. وئىسل بىردىن دۇئونىجە، آتاسى نىن اليىنده اولان بىر دە گە نكىن اوجو، ئوتە كى گۆزونە گىرمىش. او گۆزودە آخىب گىتتىمىش.

«على» آدىندا بير قارداشى و «اليف» آدىندا بير باجى سى وارايىميش ويلسلىن. عايىلە نىن هامى سى بو دوروما چوخ اوزولمۇشدولر. بوندان سونرا باجى سى اليىن توتاراق، گىزدىرىمە يە، دولاندىرىمایا باشلار وئىسلەن. گئتتىكىچە وئىسل اىچىنە كاپانىر. وئىسلەن آتاسى دا شعرە ماراق وئرە رمىش. وئىسلەن

دردلرینى بىر آزجىق دا اولسا او نوتىسون دئىه، بىر ساز وئىرر وئىسلين الينه. خالق عاشيقلارىندان دا شعرلر او خويوب، ازبرله ده ك، آووتماقا چالىشىر او غلونو. آيرىجا، او بؤلگە نىن عاشيقلارى دا، زامان زامان، آتاسى احمد شاطير او غلونون اۋوينە گىدر، چالىب، او خويار مىشلار. وئىسل، بونلارى ماراقلا دىنلىرىميش. وئىسلين سازى سىنان زامان، قونشو لارى موللا حسین، سازىنى دوزه نلر، قىريالان تئللرینى تاخارميش.

بىرينجى ساز درسلرینى، آتاسى نىن يولداشى اولان «چامى شىخلۇ على آقا» (عاشق آلا) دان آلمىش. پىر سلطان آبدال، قارا او غلان، دردى، روح سات كىمى اوستا عاشيق لارين دونيالارى ايله تانىش اولور وئىسل.

عاشق وئىسلين حياتىندا اىكىنجى ئونملى ده بىشىك لىك، سفربرلىكده باشلامىشىدир. قارداشى «على» ده جبهه يە گئتمىش، كىچىك وئىسل، قىريخ تىللى سازى ايله يالنىز قالمىشىدیر. ساواش باشلادىقدان سونرا، وئىسلين بوتون يولداشلارى، ياشداشلارى جبهه يە گئتمىشلر. آرتىخ وئىسل بوندان دا محروم قالمىشىدیر.

وئىسل، كىچىك باخچاسىندا كى آرموت آغا جىنин آلتىندا ياتىب، قالخامقدا، گئچە لرى آغا جلارىن تا باشلارينا چىخاراق، اىچىنده كى دردىنى گؤيلرە و قارانلىقلارا بوراخماقدادىر.

او گونلرینى عاشيق وئىسل، «انور گۈكچە» يه بئله آنلاتىر: «ئوه  
گىرە رىيم، اوزوم آسيق: آنام، بابام حالىمى بىلمىز. من اونلارا  
دردىمى، دوخونماسىن دئىه، آچمام. اونلار مىnim كافا توتدوغومو  
ظن ائدرلر، منسە دردىمى تۈكمىكىن چىكىنيرم، ائله كى، سازدان  
بئله قاچاق اولدوم.»

بوندا بىراز آنادولودا «اركك اوغلان» الگوسونون ائتكىسى وارسا،  
داها چوخ وئىسلەن وطن سئورلىغى نىن، وطنە اولان بورجونو  
ئودە مە دويغۇسونون آغىرلىغى واردىر. سونرا بونو بئله سىرالاير:  
«نه يازىق كى منه اولمادى قىسمت

دوشمانى دە نىزە دؤكىركەن مىللت  
فلک قىردى قولومو، وئرمە دى نوبت  
قىلىنج قورماق اىچىن دوشمان باشينا

\*\*

بو گونلر مويسىسر اولسايدى منه  
مېنت ائتمىز ايدىيم بىر قاشيق قانا  
موكادر حارىجى گلەم مئىدانا  
نه لر گلدى بو وئىسلەن باشينا»

وئىسلەن آنا و آتاسى ساواشىن سونلاريندا «بىلکى بىز ئولدوق و  
قارداشى وئىسلە باخاماز» دوشونجە سى ايلە وئىسلى «اسما»

آدلی، قوهوملاریندان اولان بیر قىزلا ئولنديرىرلر. اسمادان بير قىزى، بىرده اوغلۇ اولور وئىسلين.

اوغلان اوشاقى، هله اون گونلوك اولاركن، آناسى نين ممه سى آغزىندا قالاراق بوغولوب ئولور. وئىسلين چكدىگى آجيلاр بوندان دا بىتمك بىلمىر. ۱۹۲۱ اينجى ايلين ۲۴ شوباتىندا آناسى و ۱۸ آى سونرا دا آتاسى ئولور. بو آرادا وئىسل، باغ، بostان ايشلىنە باخىر.

قارداشى «على» نين بير قىز اوشاقى اولونجا، اوشاقلارا باخماق ايچىن بير خيدمتكار توتورلار. بو خيدمتكار، گله جىدە وئىسلين باغرىندا آچىلاجاق باشقى يارانىن سببى اولاJacدىر. بير گون وئىسل خسته اولوب ياتاركىن، قارداشى على ده گە ون توپلاماقدا ايكن، وئىسلين ايلك قادىنى اولان اسمانى قاندىراراق، قاچىرلار. بئله جە وئىسلين ياشامينا بير آجي كدر داها اكلە نىر.

آروادى بير باشينا بوراخىب گىتدىكىيندە، وئىسلين قوجاغىندا هله آلتى آيىلىق قىزى وار ايمىش. وئىسل، ايكى ايل قوجاغىندا گىزدىرمىش بو اوشاقى. وئىسل بير شعرىنده بئله دئىير:

«طالع چىلە قدر سۆزو بير ائتمىش

ھر يئرە گىتسىم، گە زر پىشىمە»

او آرتىق بو عالىدىن، بو دياردان اوزاقلاشماق، كۈچمك اىستە يىن بير روح حالتى ايچىنده دىر. ۱۹۲۸ اينجى ايلدە ان ياخىن

يولداشى اولان «ابراهيم» ايله آدانيا گئتمە يه سۆز وئيرىر. يالنيز سيواسين «قاراچايير» كندىنده «دە لى سليمان» آدلى بيرىسى عاشيقين بو ايلك سياحتىنه مانع اولور. عاشيق وئىسل بئله دئىير: «بو آدام، ساز چالارام دىنلر، سۆزه باشلارام كە سر، گئدىم دئىنده، «آه كىرو، چولوك چوجوک آغلاشىر، گل گئتمە» دئىه، اليمه آياغىما دوشىر. نهايت دايىانامادىم، گئتمىرم، والسلام دئىه بو سياحتىن ال چكدىم.»

وئىسلين كندىندين بىرىنجى اولاراق آيرىلماسى بئله دىر: بازاران كندلىرىنىن قاسىم آدلى بيرىسى، وئىسلى ئوز كندلىرىنه آپارىب، اونونلا اىكى-اوج آى بىرلىكده ياشابىرلار. «دە لى سليمان» و سيواسلى قە لئىجى «حسين»، وئىسلە يول يولداشى اولورلار. دئۇنۋىشىدە، وئىسل، هافىكىن يالىنجاڭ كندىنە و زارانىن گىريت كندىنە اوغرابىر و ۹ لىرە لىك بىر گۆزە ل ساز آلىر. سيواسدان سبورى آلانا دئۇركەن، وئىسلين يولداشلارى بىر «اوج كاغىذچى» گروپونا ياخالاناراق، بوتون پوللارى الدن وئرىللەر. يولداشلار، وئىسلين ۹ لىرە سىنى دە آلىب، قومارا وئىريلر. وئىسل بو حادثە دن بىر مدت سونرا، هافىكىن كاراپاپراڭ كندىندين، گولىزار آدلى بىر قادىنلا ائولە نىر.

۱۹۳۱ ايلينده، سيواس اورتا مكتبى نىن ادبىيات ئويىرە تمنى اولان احمد قدسى تجر و امكداشلارى، «خالق شاعيرلىرىنى قورووما درنه

گى» نى قورولالار و ۵ آرالىق (دسامبر) ۱۹۳۱ تارىخىنده ده اوج گون سورن خالق شاعيرلىرى بايرامى نى دوزه نلىپىرلر. بئله ايسە وئىسلين ياشامىندا ئونملى بىر دؤنوم نقطە سى ايشلە مە يە باشلىپىر. دئىيلە بىلىپ كى وئىسل اىچىن احمد قدسى تجر ايلە تانىشماسى، حاياتىندا يئنى بىر باشلانقىجا سبب اولور.

۱۹۳۳ ايلينه قدر اوستا عاشيق لرين شئعرلىرىندن چالىب، او خويور. جمهورىتىن ۱۰ - اونجو ايل دؤنوموندە، احمد قدسى تجربىن دىركتىفلرى ايلە بوتون خالق عاشيقلىرى جمهورىت و قاضى مصطفى كمال ئوزه رينه شاعيرلر دوزموشلر. بونلارين آراسىندا وئىسل ده وار. وئىسلين گون ايشىغينا چىخان ايلك شعرى، «آتا توركدور توركىيە نىن اىحياسى»... بىت ايلە باشلايان شعر اولور. بو شئعرىن گون ايشىغينا چىخىشى، وئىسلين ده كندىندين ائشىكە چىخماسى اولور.

او زامان، سىورى آلانين باغلى اولدوغو آغا جاكىشلا ناحىيە سى مودورو عليرضا بئى، وئىسلين بو شئعرىنى چوخ بە يە نىر و «آنكارا يىا گۈئنده رك» دئىه اىستە بىر. وئىسل ده «آتايى من گئدە رم» دئىه، وفالى يولداشى «ابراهيم» ايلە يولا دوشور. سوپىق قىشدا، آياق يالىن، باش آچىق يولا چىخان بو اىكى آرى كۈنول، بو اىكى اينسان ئورنە يى، اوج آى يول گئندىن سونرا، آنكارا يىا گلىپىرلر. وئىسل آنكارا دا قوناق سئون تانىشلارين اولرىنده ۴۵

گون قوناق قالىر. شعرينى آتاتوركە گە تىرمىك ھوسى ايله  
گلدىينى دئيرسە دە، شئرى آتا توركە اوخوماڭ وئىسلە قىسمت  
اولمۇر.

وئىسلەن آروادى گولىزار آنا دئير كى: «آتايا گئدە مە دىيىنه بىر،  
عسگەر گئدە مە دىيىنه اىكى، ياناردى كى او قدر اولور...»  
آنjac، حاكمىت ملى (اولوس) يايىم ائويندە شئرى قازئته يە  
ۋئىلىر. شئر قازئته دە اوچ گون بويونجا يايىلانىر. بوندان سونرا  
دا بوتون يوردو ولاپىر، دولاندىغى يېرلەرde چالىنىب، اوخوماقا  
باشلانىر، سئوپىلىر، سايقى گۈرۈر.

وئىسل او گونلرى بئله آنلاتىر: «كىندىن چىخدىق. يولو بىلمە يە  
رك، يوزقات كىندرىينىن، چوروم-چانكىرى كىندرىينىن گئچىب،  
اوچ آيدا آنكارا يە گەلە بىلدىك. هتلە گئتسك، پولوموز يوخ. هارا  
گئدە ك؟ نئچە ئەدە ك؟ دئىيە دوشۇنوردوك. دئىيلر كى: «بورادا  
ارزروملو بىر پاشا دايى وار. او آدام مسافىرپوردى.» او زامانلار او  
 محلە يە داغار دئىيە رەيلر (ايىدى كى آدى آتيف بئى محلە سى)  
اورادا ائو تىكمىش پاشا دايى. گئتىدىك او را يە. آدام جاغا يىز  
گئچكەن مسافىر ئەتدى. بىر نئچە گون قالدىق. او زامان آنكارا دا  
ايىدى كى كىمى كاميون فيلان يوخ ايدى. بوتون ايىشلەر آت  
آراباسى ايلە گۈرونوردو. آت آرابالارى اولان حسن افندى آدیندا  
بىر آداملا تانىش اولدوق. او بىزى ائوينه آپاردى. ٤٥ گون حسن

افندى نىن ائويندە قالدىق، گئدىرىدىك، گە زىردىك، گلىرىدىك،  
حسن افندى بىزىيم يئمه يىمېزى، ياتماغىمېزى، هر شئىيمېزى  
ساغلاردى.

دئدىيم كى: حسن افندى، بىز بورا يا گە زمك اىچىن گلمه دىك!  
بىزىيم بير شئرىمېز وار، بونو قاضى مصطفى كمالا اوخوماق  
ايسته بىرىك! نىجە ئەدە ك؟ نە ئىلە يىك؟

دئدى كى: واللاھ من بئله ايشلره ايلگىلى ده گىلىم. بورادا بير  
مېلىلت وکىلى وار. آدى مصطفى بئى، سوی آدىنى اونوتىدوم. بو  
ايشى اونا آنلاتماق گرك. بلکە سىزه ياردىمچى او لا بىلىر.  
گئتىدىك مصطفى بئىھ دردىمىزى آنلاتدىق. ئىلە بئله بير  
شئرىمېز وار، مصطفى كمالا اوخوماق ايسته بىرىك. بىزه ياردىم  
ائت دئدىك.

دئدى كى: آمااان! ايندى شاعيره فلاانا ئونم وئرن يوخ. كوچە ده  
باجادا چالىن چاغىرinen، گئچىن گئدىن!

- يوخ ئىلە ده بىل. بىز شئرىمېزى او خويجا ييق مصطفى كمالا.  
مېلىلت وکىلى مصطفى بئى دئدى: «او خويون بىر قولاق آساق  
گؤرە ك.» او خودوق قولاق آسى. او زامانلار آنكارادا چىخان  
حاكمىت مېلىلى قازىته سى ايلە دانىشا جاغىنى دئدى. « صباح  
منىم يانىما گلىن.» دئدى مصطفى بئى. گئتىدىك. «من  
قارىشمارام.» دئدى. سونوندا كىسى آتدى. بىز اوردان دوندوق.

نه ائيله يك؟ دئيه سوروشوردوq. سونوندا، چاپخانايى گئده ك دئديك. سازا تئل آليب تاخماق و اسکى تئللرى يئنى لمك ده لازيم ايدى. اولوس مئيدانىندا كى بازارا، او زامانلار «قاراولوغلان بازارى» دئييرديلر. ساز تئلى آلماق ايچين «قارا اوغلان بازارينا» گئتدىك.

آياقىميىزدا چاريق، شالوار، شال، ژاكت، بئلىميمىزدە بويوك بير شال.  
پليس گلدى دئدى:

- گيرمه يىن. بازار گيرمك ياساق.

بىزى تئل آلاجاعيمىز بازار قويىمادى. پليس دئدى:

- ياساق دير دئييرم. سىز ياساق نه دى بىلمىرسىز؟ اورا قالابالىقدى. قالابالقىا گيرمه يىن.

دئديك:

- ياخچى گيرمه يك.

پليسى الله سالىب يئريمە يه دوام ائتدىك. پليس گلىپ ابراهيمى دانلاماقا باشلادى.

- سىزىن عقلينىز يوخدولمو؟ گيرمه يىن دئييرم. بئينىنى پاتلاتارام سىنин.

دئديك:

- بئى افندى، بير قولاق آسمىريق! بىز بازارдан ساز تئلى آلاجاييق.

او زامان پلیس ابراهیمە دئدی:

- تئل آلاجاقسان بو آدامى بىر يئرە اوتورت. گئت تئلينى آل.

نه ايسه ابراهیم گئتدى تئلى آلدى گلدى. تئلى تاخديق. بازاردان  
گچىب چاپخانانى تاپديق.

مودور دئدی:

- نه اىستە بىرسىنىز؟

- بىر شئريمىز وار، قازئە يە ويرە جكديق.

دئدی:

- چالين باخيم، بىر قولاق آساق!

چالديق قولاق آسى.

- اوووو! چوخ گۈزە ل دى.

يازدىلار. دئديلر: «صاباح قازئە ده چىخار، گلىن قازئە آلين.»

اورادا بىزە تأليف حقى اولاق، بىرازدا پول وئردىلر. صوبىح

ولجاغىن گئديب ٦-٥ قازئە آلىب، بازار چىخدىق. پلیس لر

دئدی:

- اووو! عاشيق وئىسل سىزمى سىنىز؟ راحات اولون افدىم! قەھوھ

خاناalarا گىرىن! اوتوروون!

بازاردا بىر زامان گزدىك. فقط گئنە مصطفى كمال دان سس

يوخ. دئدىك:

- بو ايش اولمايا جاق.

اما حاکمیت میللی قازئته سینده شعیریمی اوچ گون بیربیری  
ئوستونه یایینلا دیلار. مصطفی کمال دان گئنه سس چیخمادی.  
کنده دونمه يه قرار وئردىك. فقط جىبىمىزدە پولوموزدا يوخ  
ايدى. آنكارا دا بير و كيل ايله تانيش اولموشدوق. و كيل دئدى:  
- من بلديه مودورونه بير مكتوب يازارام. بلديه سىزى كندىنىزه  
پولوسۇز گئنده رر.

اليمىزه بير مكتوب وئردى. بلديه يه گئتىدىك. اورادا بىزه دئدىيلر  
كى: سىز صنعت كار آدام سينيز. نئجه گلدىنىز، ائله ده گئده  
رسينيز.

دوندوق و كيله گلدىك. سوروشدو: «نه ائله دينيز؟» آنلا تدىق.  
دئدى: «دوروون بيرده والى يه يازاق مكتوبو». والى يه ده يازدى  
مكتوبو. والى دىلكچە مىزى امضالا يىب، گئنه بلديه يه گئندردى.  
بلديه يه گئتىدىك. بلديه بىزه دئدى: «يوخ! پولوموز يوخ! سىزى  
گئنده ره بىلمه يه جه يىك! و كيل او زولوب دئدى: گئدين!  
ايشىنىزه گئدين! آنكارا بلديه سينين سىزىن ايچىن پولو  
يوخوش، قورتارميش. و كيله يازىقلىغىم گلدى.

نه ائده ك؟ نئجه ائيله يك؟ دئيه، بيرده خالق ائوينه گئده ك  
دئدىك. بلكه اورادان بير شى چىخار دئيه دوشوندوق. مصطفى  
كمالا گئده بىلمىرىك، خالق ائوينه گئده ك. بو دفعه بىزى خالق  
ائوينه گىرمە يه قاپىجىلار قويىمادى. اورادا بيراز دوردوق.

ایچه ریدن بیر آدام چىخىپ سوروشدو:

- بورادا نه گزىرسىنىز؟ نه ايشىنىز وار بوردا؟

- خالق ائينە گىرە جىدىق آما قويمورلار. جواب وئردىك.

دئدى:

- بوراخىن! بو آداملار تانىنمىش آداملايدىر. عاشق وئىسل دىر

.بو

او اىچه ريدن چىخان آدام، يىزى ادبىات شعبه سى مودورونه

گۈندىرىدى. او رادا دئدىلر:

- اووو! بويورون! بويورون!

خالق ائينىدە بعضى مىللەت و كىيل لرى وار ايدى. شعبه مودورو

ونلارى چاغىرىپ دئدى:

- گلىن، خالق شاعيرلرى وار، قولاق، آساق، بونلارا.

اسكى مىللەت و كىيل لريندىن نجىب على بئى دئدى:

- بونلار فقير آداملايدىر. بونلارا باخاقي. بونلارا پالتاردا آلاق. بازار

گونودە خالق ائينىدە بير كونسر وئرسىنلر!

حقىقتاً يىزە، پالتار آدىلار. يىزدە او بازار گونو آنكارا خالق ائينىدە

بىر كونسر وئردىك. كونسردىن سونرا جىيىمىزە پول قويدولار.

آنكاردان كندىمىزە ائله او پول ايلە دؤندوق.

## عاشق وئىسىلىن صنعتى دونيا گۈرۈشو

هم ياشلاندىغى كند/ قصبه كولتۇرونون ائتكىسى هم ده  
چاغداش آنلامدا بىر ئويىرە تىم ايمكان لارىندان فايدالاتاراق گە  
تىرىدىكى دوغال سونوجلا، كند/ قصبه قىسمى نىن قدرجي دونيا  
گۈرۈشو اوندادا حاكىم ايدى.

شبەھە سىز، اوشاقلىق و گئىچ لىك ايللەرىنده ياشادىغى بىر بىغىن  
اولومسوز ائتكى نىن، ياشاما باخىشىنى، اونو نئجە بىر كوسكۇنلوپە  
ايته له مە بىنى گۈرمىزدن گله بىلەمە رىك.

بىر صنعت چى نىن دونيا گۈرۈشونو البتە، ياشادىغى سوسىال  
چئورە بىلدىرر، بونو بىرازدا معلوم ائدە رك، اىچە رى سىننە  
ياشادىغى ماددى ياشام شرط لرى بىلدىرر. عاشق وئىسىلىن  
ياشادىغى سوسىال چئورە، كند ايلە قصبه كولتۇرل صاحب،  
اكونومىك آنلامدا اكينجى لىيە دايىانقلى، كاپيتالىزم ئونجە سى  
استحصلاب بىچىملەرى حاكىم اولموش، صنعتى لشمه صفر نقطە  
دە... بىرده اكونومىك ياپى نىن پاراللىنده، ائغىتىم-ئويىرە تىم  
كىمى ائتكەم لرىن دوشوكلوغۇ، ساواشدان يئنى چىخمىش بىر  
تۈپلۈمون اكونومىك ازىكلىيغى، آرتىرىلىپ، دوشونلۇرسە، وئىسىلى  
بىچىملەشىدىرن سوسىال چئورە نى چوخ راحات آنلاماق اولار.

بىرده توبۇمىسىال / سوسىال چئوره نىن يازىلى كولتۇردىن اوزاقلىغى، بوتون ادبى / صنعت سال وارلىغىنى شىفاحى كولتۇردو ايلە بىرلشىمە گرچكى گۆزدن دوشىزسە، بو شرط لرىپچە رىسييندە كى صنعت چى نى داھادا راحات آنلاماق اولار. بو سوسىال چئوره دە، بىرده گۆز كىمى بىر اعضايسىنى ايتىرمىش اينسانىن فيزىيکى اكسىك لىغى آرتىريلىرسا، وئىسلى آنلاماق، شئعرلىرىنى دە يېرلى - يېرىنە اوتۇرتماق داھا راحات اولور. گۆزلىرىنىن گۆرمە مزلilikى، اوно بوتون لوكلە انتكىلە مىش دىر. ائله كى:

«قوش اولسان دا قورتولمازدىن اليمدىن  
اگر گۆرسىم ايدى گۆز ايلە سنى»  
دئىيب، عاشيق وئىسلەن بۇ آنلامدا چىكدىيغى حىرىتىن نە قدر  
درىن اولدوغۇنو راحات آنلاشىلىر.

عاشيق وئىسل گرچى چوخ كە اولمايان شى لىردىن فلكى سوچلو بىلىپ، سىبى اورادا آخтарاركەن، دىيگر ياندان اوخول كىمى، كارخانا كىمى، خستە خانا كىمى پوزىتىف عنصرلارىن شئعرىنى دە يازىر. بۇ باخىمدان، اونداكى فلكە ياسلانماقى، قدرچىلىغى، بىلىمەن قارشىسىندا بىر قدرچىلىك، كورو- كورونا بىر ساپلاتنى اولاق درك ائتمك گرگەدىر.

«دونيا تبدىل اولدو، دوروم دە يىشىدى

کیمی آیا گئدر، کیمی جنتته»  
دئیب، اونون بیلیم سل گلیشمە لرە قولاق قاباردیرکن،  
قارشیلاشماسى، ائتكن لرى ده ده يرلندىرمه باخىمیندان جىددى  
بىر پرسپكتىيوا لوشدوردوغۇنو گۈرۈرۈك، «آى» و «جنت»  
آنلاملارىنى بىر باخىمدا اىكى ده يىشىك اينانما بىچىمى  
آنلامىندا ايشلە نىلىر.

سونرا بىر آيرى شئعرىنده:  
«دونيانىن ان زنگىن عقلىنى گۈرۈم،  
سرمايه سىن سورىم، دئدى كى اوخول.  
اينسانلارا خىدمت ائتىيگىن ياردىم،  
مرحمتىن دويگوم، دئدى كى اوخول.

سودان آتش ياخان ان گۆزە ل صنعت،  
دونيانى يىشىغا باغلارسان قات قات،  
فيكرى ايلە مى ائتىدين بونلارى ايجاد،  
رهبىريم اولدو دئدى كى اوخول.

بو بىر كرامت مى يوخسا هنر مى،  
گۆز گۈرمىز سە گۈنۈل بونا قانار مى،  
ئوكسوز تارلادا ساپان دؤنر مى،  
اكر، بىچر موتور دئدى كى اوخول.  
قانات تاخار گۆى اوزوندە اوچارسان

دە نىزلىرى مودانە سىز گئچرسن  
سويوغۇ ياغمورو نئجه سئچرسن  
رصدخانە قورموش دئدى كى اوخول.  
چئشىدلى تاشىت لار بىرده ترن لر  
حكيم اولوب هر يارانى سارانلار  
بۇنو سەن مى ائتدىن يوخسا ارنلر  
داها نە لر ائتدى دئدى كى اوخول  
راديو حئيرتە دوشوردۇ منى  
ھەر دىلدىن بىلىر يوخ آما جام  
عىلیم، عقىل، فيكىر ياراتمىش بۇنو  
لامپاسى دالgasى دئدى كى اوخول  
اينسانلار كافاسى بونلارى بولان  
عىلیم دىر دونيادا حقىقت اولان  
بۇتون بو ايشلىرين تە مە لىن قوران  
اينان بۇنا وئىسل دئدى كى اوخول.» دئىير.  
بو شئعر و آيرى دىگر ئورنكلەر، عاشيق وئىسلەدە كى تانرى / فلک  
كىمى دوغائوتە سى آنلامالارين بىر تك چارە ايمىش كىمى  
گرستە رىلمە دىكىنى بىللەندىرىر. بو باخىمدان اوندا هەنلىسى بىر  
برك لىك گۈرە بىلمىرىك.

وئیسل، زامان زامان اومودسوزلوق و هئچ لیک دویغوسونا قاتیلسادا، بوتون ياشاما سارىلماگى الدن وئرمىر. ياشامى آنلاما و آنلامالاندیرما تلاشى سوره كلى دوام ائدير. آيرىجا «آخرت» آنلامى دا اوندان درين ده بىل دير. «عاشيق وئىسلين آچىقجا بير فلسفه سى وارمى ايدى؟» سوروسونا، «روحى سو» بئله جاواب وئرير:

«فلسفه سۆزجو كو ايله توپلومون ايچىنده وئىسلين ئويىرە ندىكى يا دا منىم سە دىگى بير دوشونجە يىچىمى وارمى ايدى سوروشارسىنىز، البتە وار ايدى. بوتون خوش نىتلى، سئويملى اينسانلارىميز كىمى، او دا چالىشماگى ئويودىلدى. يئرىنە گۈرە، عنعنه لريميزة باagli قالماگى ئۇندرىيغى ده اولوردو. ئۆز اينانجى، سئوگى يە، خوش باخىما و اينسانىن ياراتىيجى گوجونە دايىنان بير اينانج ايدى، آما توپلومدا كى گلىشىمە لر حاقىندا نە دوشوندو يو سوروشولان زامان، نە دئىبيىنى ايستە دىكلرىنە قدر عاقىللى ايدى.»

وئىسلين بير ئۆزه لىيگى ده بودور: دينى شكىل جىلىكىن باسىقى سينا دايىناماسى، اونو قىرماغا چالىشماسى، آلالاھ ايله صمىمىمى اولماسى. داها دوغروسو، بكتاشى عنعنه لرينه باغليلىيغى... تانرى يا خيطاب شئعرىنده اولدوغو كىمى:

«كائيناتى سن ياراتدىن

هر شئىي يوخدان وار ائتدين  
منى چىپلاق دىشار آتدين  
جومرت ليكين هاردا سنين».

نيجات بيردوغان «كىمى شئعرلىيندە وئىسلى دوشونجه او لراق جوشكوسو، عاشيق او لراق هنوز يئرسىز بىلىرىك. اصليندە، بو نوع شئعرلى نىن داها سونراكى لرىندە بئلە بير عاشيقدان چوخ، بير توپلوم ئويىرە تمنى، وئىسلى گۈرورو ك. بو چالىشمالارين دا وئىسل، جمهوريتىن قورناماسىندا و اولوس بوتونلويوندە ياردىمچى او لراق، شئرى بير ماشىن كىمى گۈرور. داورانىشلارىندا دا بئلە دىر. دوشونجه او لراق، تر تمىز بير آدامىن فعل لرىندە ده ناموسلو، چالىشقاڭ اولدوغۇ و ئوزە لىيكلە دوغرو تشخيص لره باش ووردوغو گۆزلە نىر. أما بىزە قالىرسا، وئىسل دن ان او لگۇن شئعرلر، اينسانى و اينسانلا ايلگىلى ئويىه لرى قونو آلان شئعرلدىر. بو دېيىش لرده وئىسل، اينسانىن قايىناغىندا باشلايا راق، بير گۈودە ده جانلانماسىنى، بو سورە ايچە رىسىندا نىجە چالىشماسى، نىجە داورانماسى گرگىدىنى و بو يولۇن سونوندا گئنە قايىناغىنا دؤنمە سىنى آنلاتىر. بير دىگر باخىشدان، تصوف عاشيقى وئىسل واردىدىر بو دېيىش لرده. باغلى اولدوغۇ اينانجىن خلوت بير آنادولو كندىنده، ئوزونە واكسىنە ئەلە دىكى دويغولار، وئىسلە گۈزو ايلە گلىشدىرىيلىميش، وئىسل

علوی لیگین بؤیوک سیررینى گرنلوندە چوزموشدور.» دئىه ده  
يرلنديرير.

باطيل ايناجلارا، چاغديشى توتوما قارشى اولان وئىسل، بو  
قونودا دا اولدوقجا دويغولودور:

«دوروى جمهوريت عصيرى ييرمى  
اويان بو غفلتدىن، اويوما يورت داش  
دونيا آياخلانميسىش، آيا گئديرلر

اويان بو غفلتدىن، اويوما يورت داش  
بوراخ سار ئوكۇزو وارسىن يايلىسىن  
ست چىكىمە گۆزلەرە ھركس آيلىسىن  
ھر گوشە يە بىر فابريكا قورولۇسون

اويان بو غفلتدىن، اويوما يورت داش  
يئرى يەن يولچۇنو چىكمە دالى يە  
ديقىقت ائيلە قارىشقايا، آرى يە  
گئدىش بئيلە، قاواوشامان حورى يە

اويان بو غفلتدىن، اويوما يورت داش  
ضرر گلمىز سنه قاچىنما سازدان  
گوناھىن قورخوسو چىخمير كى بىزدىن  
واز گئچ دئمە يىرم سنه ناما زدان  
اويان بو غفلتدىن، اويوما يورت داش

دستکله فقیرى، اوخوت يتىمى  
بو خئىرلر دىنيمىزجه كوتومو  
ايىراك ائيله هيدروژنى آتومو  
اويان بو غفلتدىن، او يوما يورت داش  
تؤكولن ياغىشىن كيلوگرامى  
ئولچمۇش، بىچمىش مىترە مىدىر كارە مى  
چوخ ياتارسان، آزدىرىرسان يارامى  
اويان بو غفلتدىن، او يوما يورت داش  
گؤйلە فيرلاير بو قدر فۇزە  
بو ايشلر بىر عبرت دە بىل مى بىزە  
ايستە بىر آيداڭى سىررلارى چۈزە  
اويان بو غفلتدىن، او يوما يورت داش  
آللاھين وارلىغى موجود اينساندا  
عىلىم، عقىل، فيكىر سرمایه سىنده  
چالىشتىر گەمى يى او تور دومنە  
اويان بو غفلتدىن، او يوما يورت داش  
ھەچ بىر شى بىلمىسىن، دىك بىراز كاواك  
بوش گە زە نە دئىرلر سرسرى ساواك  
يومما گۆزلرینى دونيايا بىر باخ  
اويان بو غفلتدىن، او يوما يورت داش

وئیسل نه دورورسان هرکس گئدیبور  
زامان سنه اویماز، سن زامانا اوی دیبور  
فن چوخ بؤیوک کرامتى اودويور  
اويان بو غفلتند، اویوما يورت داش»

گۈرۈلۈغۇ كىمى، او توپلومدا كى ده ير قرارلارينى حياتىن  
معلوم گرچىكلىرى ايله ئورنكلنديره رك، الله شدىريير. وئیسل بورادا  
طرف اولور. بىلىمدىن، آيدىن لىكدان، گلىشىمە دن، معلوم  
گرچىكلىرىن طرف اولور. «بوراخ سار ئوكۇزو وارسىن يايىلىسىن»  
دئىيە ركن، دونيانىن يارى ئوكۇزون بورنۇزلارى ئوزە رىندە  
دوردوغۇ اينانجى ايله ساواشا گىرىر. گىزىلە ست (پىرده) چىكمە  
دئىير. سونرا، تانرىنى اىنسانلاشدىريير، «آللاھىن وارلىغى موجود  
ايىساندا» دئىير. آنجاق تمل گۈرۈشلىرىنە، باخىشىنا باخاجاق  
اولورساق، وئیسل، بىر توپلومجو بىلىگى باخىشىندان، بىلىمجى بىر  
توپلومجو عاشيق باخىشى ايله ياناشمامىشدىر بىر قونويا. وئیسل،  
ئوزونە دوغال گلن بىر آيرىجىحالىكلارى تانرى يى، قدرە و دوغال  
كىمى گۈردوغۇ بىر سورو گوجلە عطف اتتىمىشدىر. قارشىسىندا  
آلدىغى توپلومسال دوزن ده يىل، دوغال دوزن دىر.»

## عاشق وئیسل و عننه لر

بوتون خالقلاردار اولدوغو کىمى، توركلىرىن ده ان اسکى صنعت مەھسۇلەری سەھىرلى تؤرە نىلدە قايناقلانماقدادىر. تورك ادبيات تارىخىنە ايلىگىن مەكمەن دېيىلە بىلە جىڭ قايناقلالرىن تاپىلماسى، بىراز گئنىش بىر آلانا يايلىمالارىندان و حركەت حالىندا اولمالالارىندان قايناقلانىرسا دا، بىرازدا يازىلى ادبىاتى نىن چوخ گئچ تارىخىلرده وار اولماقا باشلاماسىندا ئىرە لى گلمك ده دىر. حتى تورك ادبىاتى و تارىخىنە ايلىشىگىن ان اسکى بلگە لرى ده چىن قايناقلالارىندان ئويىرە نمك اولمامىز دا بونو آچىقجا گۆستە رىر. ان اسکى تورك شاعيرلى - تونقۇزلارىن «شامان»، موغول و بورياتلارين «بو» و يا «بوجو»، ياقوتلارين «اويون» «تادىبىئى»، فىنۇوالارين «تىتىجو»(Tietoejoe)، يىنى باخىجى، قىرقىزلارىن «باكسى-باكسى»، اوغوزلارىن «اوزان» دەدىيكلرى - ساحىر - شاعيرلەدىر. سىحىربازلىق، راقاص لىق، حكيم لىك كىمى بىر چوخ وصف لرى ئۆزلىرىنده توپلايان بو آداملارين، خالق آراسىندا بؤيوك بىر يئر و ئونم لرى واردى. چئشىدلى زامان و مكان لاردا بونلارا وئريلەن ئونم درجه سى، پالتارلارى، اىستفادە اولونان موسىقى آلت لرى، گۈردويو ايشلرىن شكىلى البتە ده يىشىر. فقط گۈئىدە كى معبدلارا قوربان كىسمك، ئولونون روحونو

يئرين دىيىنه گۈندىرمك، پىسىلىك لر، خسته لىك لر و ئولوملر كىمى پىس جىن لر طرفىنдин گلن ايشلره انگل اولماق، خسته لىك لرى تداوى ائيلەمك، بعضى ئولولرىن روحلارىنى سمايا يوللاماق، خاطيره لرينى ياشاتماق كىمى چئشىدىلى وظيفه لر اونا عايىددىر. بوتون بو چئشىدىلى ايشلر اىچين، البته چئشىدىلى آيىن لر واردى. بونلارىن بىر قىسمى اونوتولماقلار، بىر قىسمى هله ده قىرقىزلاردادا، آلتايالاردا و قازاقلاردا ياشاماقدادىر. ده ده قورقود هر حىكايه ده قوپۇزو ايلە مئيدانا چىخىر، آد وئىرىكىن، دوعا ئىدرىك، قوپۇز چالىر. اوغوز قەھرمانى قوپۇزون سسىيندن قووت آلاراق، ساواشدا غالب اولور.»

بىزىم عاشيقلاريمىزىن چالدىقلارى چالقى نىن بو آيىن لرده يارارلاندىيى نى گؤستەرەن بلگە لر آرتىق جاسينا واردىر. ۱۴-۱۵ اينجى يوزايللاردىن يازى يا گئچىرىلدەيى دوشۇنولۇن، ده ده قورقود حىكايه لريندە ده قوپۇزا اىلىشىگىن قوتىسال داوارانىشلارىن وارلىغىنى گۈرۈرۈك.

## عاشق وئىسل شاطير اوغلونون اثرلىرى

آنلاتمام درديمى، آرام سنى گول ايلن، آتاتوركه آغيت، منى هؤر  
گۈرمە، بئش گۈنلۈك دونيا، بير كۆكده اوزاميش، بيرليك دستانى،  
چىچكلىر، جمله عالم سينى دير، درديمى دؤكسم درين دره يه،  
دوست چئويرميش يوزونو مندن، دوست يولوندا، دوستلار منى  
خاطيرلاسین، دون گئجه، يار اشىغىنinde، دونيايا گلممە مقصىد،  
اسدى باھار يئلى، گل اى عاشقىق، غونچا گولون قوخوسونا،  
گونول سنه نصىحتىم، گۈز ياشى ارمغان، گۈزە ليگىن اون پارا  
ائىتمز، قارا توبراق، كاهبە فلک، قىزىل ايرماك سنى سنى،  
كۈچك دۇنيام، نە ئوترسىن درتلى درتلى، سحرىن وقتىنده،  
سکىيىزىنجى آيىن بىرمى ايکى سى، سن وارسان، بو گئنىش  
دونيادا، اوزون اينجە بىر يولداييم، ياز گلسىن، بىلدىز (سيواس  
ائىللرىنده) ...

\*\* بو كىتابىن قايناغى، اينترنت سىتە لرى اولوبدور.

آيدىن. يئىيلمز

١٣٩١

## ايچىنده كىلر

۲	ياشامى
۱۵	عاشق وئىسلين صنعتى
۱۵	دونيا گۈروشو
۲۴	عاشق وئىسل و عنعنه لر
۲۶	عاشق وئىسل شاطير اوغلوون اثرلىرى
۳۴	آغاclar وئىسل چىخماز سسى
۳۶	آغاляя آغاляя واردىم پىتارا
۳۸	آلار گۈزلو بنلى دىلىرى
۴۰	آلانما جاهىلىن قورو لا فىنا
۴۲	آللاھ بىردىرى پىغامبر حق
۴۵	آناما
۴۸	آنلاتامام دردىمى دردىزى اينسانا
۵۰	اصلىمە قارىشىپ توپراق اولونجا
۵۲	عاشىقلار
۵۵	عشقىن منى ائلدن ائلله گىزدىرىدى
۵۷	وطن سئوگىسىنى ايچىن دويانلار
۵۹	يارىن بىاض گىرانىندا
۶۱	بىورد ئورۇنلىرى
۶۶	يېئر داها يومما گۈزۈن كور كىيمى
۶۸	اوزون اينجە بىر يولداييم
۷۰	اويانمادى قارا بختىم
۷۲	اوياندىم قولىلارىن اينجە سىسىنه
۷۳	اويان بىغىلىنى
۷۶	تۇرلۇ تۇرلۇ صدا وئرپىر آغاچلار
۷۸	تۇركۈز تۇر كۆ چاغىرىپىز
۸۰	سۈن شىعر
۸۱	سېز ساغ اولون بىز سلامت گىندە لييم

۸۳.....	سنین بولوندا بولوندا
۸۵.....	سن بیر چیچک اولسان من بیر یاز اولسام
۸۶.....	سن بیر جئیران اولسان
۸۷.....	سن وارسان اوردا
۸۹.....	سازیما
۹۱.....	سالالنیب گندر کن بویونو گؤردو
۹۳.....	صاحبادان بیر گؤزه ل گؤردو
۹۵.....	نلر انتدی منه قدر
۹۷.....	نصیحت
۱۰۰.....	مملکته دستان اولدوم
۱۰۲.....	مکتوب
۱۰۴.....	محنون کیمی دولانیرام چؤللرده
۱۰۶.....	قیزیل ایرماق
۱۰۸.....	قیرخ یاشیمدان سونرا قلبیمه ایلهام
۱۱۰.....	قارا توپراق
۱۱۳.....	ایش ده حیله، سوژده یالان اولماسا
۱۱۵.....	ایستانبول
۱۱۷.....	هامی میز بو بوردون اولادلاریز
۱۱۹.....	خایال منه یاخین
۱۲۰.....	گؤزه للیگین
۱۲۱.....	گؤنول سنه نصیحتیم
۱۲۳.....	گؤیلردن سوزولدوم ترتمیز ینتدمیم
۱۲۵.....	گئنه می آغلادین کیرپیکلر نملی
۱۲۷.....	ائله بیل دونیانین سونونا گلدیک
۱۲۹.....	ای خوجا قاریشما حکمت آلاها
۱۳۱.....	تایین یوخدور تاپانمادیم
۱۳۳.....	دونیادا توکنمز مراد وارایمیش
۱۳۵.....	دونیا گئنیش ایدی ایندی دارالدى
۱۳۷.....	دوروم

دوستلار منى خاطيرلاسین	۱۳۹
دالغين دالгин سئير ائيە ديم عالمى	۱۴۲
دەلى گۈئۈل دە يەمە چايدان بولانماز	۱۴۴
چوخ يالواردىم چوخ ياخاردىم	۱۴۵
چېرىپىنېب اىچىنەدە	۱۴۷
چاريق ايلە مئس قونوشماسى	۱۴۸
چئلى بئل .....	۱۵۱
بو عالمى گۈرن سن سن .....	۱۵۳
كائيناتى سن ياراتدىن .....	۱۵۳
بىر درد اھلى تاپسام دردىم دئىردىم .....	۱۵۶
بىر پېپىيم وار ياماقلى .....	۱۵۸
بىر كىچىك دونىام وار اىچىمەدە منىم .....	۱۶۰
بىر خايال پىشىنەدە دولاندىم دوردوم .....	۱۶۲
بىلەم خايال مى ايدى يوخسا دوش مويدو .....	۱۶۳
بە سەرك داغى .....	۱۶۴
منى خور گۈرمە قارداشىم .....	۱۶۵
مندن سلام دئىين وفاسىز يارە .....	۱۶۷
گۈئۈل بىر گۈزە لى سئومىش .....	۱۶۸
ڭل بىرلىك قولونا گىرە لىم قارداش .....	۱۷۰
دردىمى سۈيىلە سە .....	۱۷۱
آغلايالىم آتاتوركە .....	۱۷۲
عصىيرلار يىنە بىر تىسبىح كىمى .....	۱۷۵
آيرىلىق گونلرى گلدى دايىندى .....	۱۷۶
بىر كۆكە اوزانمىش سارماشىق كىمى .....	۱۷۸
بىر سحر وقىتىنە گتنجىليك چاغىمدا .....	۱۸۰
بىر اولو آغاچدان بىر ياپراق دوشىسە .....	۱۸۱
جملە آغاچ يوخسوندان اوياندى .....	۱۸۲
دردىم گىزلى قاباغىنى قالدىرما .....	۱۸۳
دونيا بىر دولاب كى دورمادان دؤزى .....	۱۸۵

۱۸۷.....	اسدی باهار يېلى قارلار اريدى
۱۸۹.....	گلن يوخ گىدىن يوخ اوزادى آرا
۱۹۰.....	گلمز يولا گيدىبوروم
۱۹۱.....	گئىنج ياشىمدا فلك ووردو باشىما
۱۹۳.....	گۇئنول سنين ايله گل دانىشلايم
۱۹۵.....	گۆز گەردىدىم دۆرت گوشە بى آختاردىم
۱۹۷.....	حاجى بكتاش
۱۹۹.....	هر تورلو نسنه يه عاشيق سان گۈئنول
۲۰۰.....	اشتىتىدىم دونيايا گلىن دېپىر
۲۰۲.....	ايىشلر گوجلر هېپ سينما
۲۰۳.....	قه در
۲۰۵.....	قالدىرسام پىرە نى تۆكسم سوچونو
۲۰۷.....	قوجا دونيا وضعىتى دە بىشىدى
۲۰۹.....	مكتوب، يارا سلامىمىي يېتىشىدىر
۲۱۱.....	اوخول
۲۱۳.....	اورمان
۲۱۷.....	رشيد
۲۱۹.....	سكسن ايللىك يولو بىراز دوشونك
۲۲۲.....	سينه مى ياخىبىر سىلانىن عشقى
۲۲۳.....	بو دونيايا گلدىم نه اولدو كاريم
۲۲۴.....	بو گىنىش دونيايا سىغمايان گۈئنول
۲۲۵.....	طالع چىلە قدر سۇزو بىر ايتىميش
۲۲۷.....	ايلىرجه آووتۇرم غريب گۈنلۈمۇ
۲۲۸.....	ايلىرجه آختاردىم ئوزوم ئوزومو
۲۲۹.....	كىيمىن مفتۇنوبوم
۲۳۰.....	ابىزى ايتىميش ئوزو گىزلى بىر يارە
۲۳۲.....	شاشما گۈئنول دوغرو يولدان
۲۳۴.....	كۆكىرە دى چىمن لر آجىلدى گوللر
۲۳۵.....	تارلام سنه اوج يوز فيدان آشىلاسام

۲۳۷.....	دینله چیفتچی لرین غریب حالینی
۲۳۹.....	گؤز ياشلاري كيمى اولو داغلاردان
۲۴۱.....	گوشە ئى وحدتە چكىلىسم دورسام
۲۴۳.....	دە نىز آلتى دوملوپىنار قىساسى
۲۴۵.....	دردى لر درمانى سىنە آختارىر

## آغalar وئىسل چىخماز سسى

آه چكدىكجه ارير گئدر

اوره يىمین ياغى منىم

سنى گؤرسىم دورور گىدر

ديللىرىمین باغى منىم

\*\*\*

غم لىسکە سى صاف صاف اولدو

ھپ سۆزلىرىم بوش لاف اولدو

سەنин يولوندا محو اولدو

گئنج لييمىن چاغى منىم

\*\*\*

آه بئلىمى بوكن اولدو

غربت منه تىكان اولدو

آلتى آيدىر مكان اولدو

ديبى «قىرخ قىز» داغى منىم

سن سن دردینه دوشدویوم

خایال اولدو کونوشدوغوم

هر گون يئidiگىم، اىشdiگىم

ايچە ريمده آغو اولدو

\*\*\*

آغلار وئىسل چىخماز سسى

گئنە جوشدو غەم درياسى

غريب گۈنلۈمۈن يايلاسى

گۈزە ل حسنوں باغى منىم.

## آغلايا آغلايا وارديم پينارا

آغلايا آغلايا وارديم پينارا

كيرلى يايلىغىمى يۈۋئرمە دىلر

ھركس دستى سىنى دولدوردو چىخدى

منه ده بىر داملا سو وئرمە دىلر

\*\*\*

اليمده بىر قدح وارديم كورنايا

ھجوم ائيله دىلر منى وورمايا

اليمده كى قدحىمى قىرمایا

توتدولار بىر كاچى كوى وئرمە دىلر

\*\*\*

آل بو قدحىنى قالدىر دئدىلر

گۆزونون ياشى ايله دولدور دئدىلر

بىر فينجان سو وئردىك بىلدىر دئدىلر

سانكى يا وئردىلر يا وئرمە دىلر

چالىشدىم قدحيم دولدورامادىم  
كىسمە يە حاليمى بىلدىرە مە دىيم  
گۈنلۈمون آرزوسون آلدیرامادىم  
ديلە گىيم حكىمە دئى وئرمە ديلر

\*\*\*

وئىسل بو سىitem لر جانىمى ياخدى  
گۈزە للرده ادا يوخدور، ناز قالخدى  
هركس اوچ-بئشىنى آلدى بوراخدى  
منى ده بىر كره ائو ارمە ديلر.

## آلا گۆزلو بىلى دىلبر

آلا گۆزلو بىلى دىلبر

بىر گون گلسن بىزه دوغرو

سنى سئودىم جان و دلدن

چكمه ئوزونو نازا دىلبر

\*\*\*

نه پروام وار نه ده پىردم

سانما منى هالى بىر دم

سۈيىر سنى تئللر ھر دم

قولاق وئرسن سازا دوغرو

\*\*\*

عاشيقا زولفو كار ايسن

گولسн ده گوله زار ايسن

حقىقتلى بىر يار ايسن

من گله يىم سىزه دوغرو

گۈنوللەرى بىر ائدە لىم  
غىيرى لرە بىز نە دئلىم  
ايکىمىزدە بىر گىدە لىم  
پئرىيە لىم اىزە دوغرو

\*\*\*

بىر گون اىچىن فريادى زار  
بولبول ائدر هەر دم سحر  
آچ سىنه مى گل گۇر نە وار  
أرتدى دردىم يوزە دوغرو

\*\*\*

كافى دئردىم بىر درد قاتما  
ۋئىسلى يابانا آتما  
كرم ائيلە چوخ اوزانما  
قاووشالىم يازا دوغرو.

## آلدانما جاهيلين قورو لافينا

آلدانما جاهيلين قورو لافينا

كولتورسوز اينسانين كولو يالاندير

حوكم ائتسه دونيانين هر طرفينه

آرزوoso هدفي يولو يالاندير

\*\*\*

قار سويوندان سوزه ن چشمە گؤل او لماز

گول تيكاندا بيتىر، تيكان گول او لماز

ديز-ديز ائدن هر سينه كين بالى او لماز

په تك سيز آرى نين بالى يالاندير

\*\*\*

اينسان بير دريادير عيليمله ماھير

عيليمسيز اينسانين شهرتى ظاھير

جاهيلدن ياخچى ليق گۈزلۇنمز آخر

ايسلە يى، عملى، حالى يالاندير

جاهيل او خور آما عاليم او لاماز  
كاميل ليك عيلمينى هركس بيله مز  
وئىسل بو سۆزلرىن خلقە ياراما ز  
سو نرا سنه دئيرلر ده لى يالاندىر.

## آللاه بيردير پيغامبر حق

آللاه بيردير پيغامبر حق

رب العالمين دير مطلق

سن ليك من ليك نه دير بوراق

سؤيله ييم گلدى سيراسي

\*\*\*

كوردو تورکو و چركى

ھپ آدمين اوغلۇ قىزى

برايرجه شھيد قاضى

يانلىش وارمى و هاراسى؟

\*\*\*

قرأنا باخ انجيله باخ

دئرت كيتاين دئرددە حاق

حقير گۈرۈب عىرق آييرماق

حقيقىتىدە ئوز قاراسى

مین بیر ایسمین بیریندن توت  
سن لیک من لیک نه دیر سیل آت  
توتدوغون يولا دوغرو گئت  
يولدان چيخیب اولما عاصى

\*\*\*

پئزید نه دیر، نه قیزیلباش  
دہ بیل میز هپ بیر قارداش  
بیزی یاخار بیزیم آتش  
سؤندورمک دیر تک چاره سی

\*\*\*

کیمی نه چکر دیلیندن  
هم بئلیندن هم ائلیندن  
خیبر و شر عملیندن  
حقیقت بونون بوراسی

بو عالمى ياردان بير

اودور كل شئيه قادر

علوي سنتى ليك نه دير

منفعت دير وارواراسى

\*\*\*

جمله جانلى هپ توپراقدان

وار اولموشوز امر حاقدان

رحمت ديله سن آلااهدان

توکنمز رحمت درياسى

\*\*\*

وئيسىل ساپما ساغا سولا

سن آلااهدان بيرليك ديله

ايكي ليكدن گلير بلا

داعوا اينسانليق داعواسى ...

## آناما

دو ققوز آى قويونوندا گزديردى منى  
نه جفالار چكدى نه ائتدى آنام  
آجي-دادلى زحمتىمە قاتلاندى  
اوچورتدو يو وادان يئيتىدى آنام

\*\*\*

آنالارين حقيقى راحات ئوده نمز  
آنالارا نه ياراشماز نه دئيليمز  
قان يو خدان گئجه قالخار گوجنمز  
امزيردى ساللادى او يوتىدو آنام

\*\*\*

دو غوردو منى سيواس ايليندە  
سيور آلان كندىيندە تارلا يولوندا  
آزيغى سيرتىندا اوراق النيدە  
داشلى تارلا لاردا آو وتدو آنام

من يئيريدىم آنام باخار گولردى  
ھوی سوزلوق ائندىنە قالخار دؤيردى  
ھمن قوجاقلايىب اوخشار سئوردى  
چىركىن خويلاريمى سويوتدو آنام

\*\*\*

اوشاڭ ايدىم آنام منه درس وئردى  
اوخومامى چالىشمامى ئون گۈردو  
مېلىلتىنە باغلى اول دور دئيردى  
وطن سئوگىسىنى ئويىرە تدى آنام

\*\*\*

توكىمىز بورجوم وار آناما منىم  
اونون وارلىغىنidan اولدو بدنىم  
كىمى كىنلى قىزى كىمى سى خانىم  
تا ازل تارىخدە قىيىدى آنام

وئىسل دئير قوپار آنالار باغى  
آنالار دوغورموش آغا يى بئى  
ائله بودور سوْزلىيمىن گرچكى  
او خوتىدو ئويىرە تدى بؤيىتىدو آنام.

## آنلا تامام دردیمی دردسیز اینسانا

آنلا تامام دردیمی دردسیز اینسانا

درد چکمه ين، درد قیمتین بیله مز

دردیم منه درمان ایمیش بیلمه دیم

هئچ بیر زامان گول تیکان سیز اولاماز

\*\*\*

گولو یئتیشدیریر تیکانلى چالى

آری هر چیچکدن آلیرى بالى

کیشى صبرى ایله تاپیر کمالى

صبر ائتمە ين مقصودونو تاپاماز

\*\*\*

آه چکر عاشيقلار آغلار زارینان

يوجه داغلار شهرت آلمیش قارینان

چاغلار ده لى گؤنول ايرماقلارینان

آغلار آغلار گؤز ياشلارین سیله مز

وئىسل گۈنلر گىچدى ياش آلتىمىش اولدو  
تؤكىلدۇ ياپراغىم گوللىرىم سولدو  
گەمى يوكون آلدى غم ايلن دولدو  
حركتە كىمسە مانىع اولاماز.

## اصلیمه قاریشیب توپراق اولونجا

اصلیمه قاریشیب توپراق اولونجا

چیچک اولوب مزاریمی سوسله ریم

داغلار یاشیل گییه ر بولوتلار آغلار

گؤى ئوزوندە دالغالانیر سسله ریم

\*\*\*

نه زامان توپراقلا بىرلە شىر جىسمىم

جملە مخلوق ايلە بىر اولور اىسمىم

نه حسودوم قالىر نە دە بىر خىزمىم

اسكى دوشمانلارىم اولور دوستلارىم

\*\*\*

اولدە توپراقدىر سونرادا آدىم

گىلدىم گئتدىم بو صحنه دە اوينادىم

تورلو تورلو تبديلاتا راستلادىم

گاھى ويران شان اولوردو پوستلارىم

مندن آيريلينجا كين و بغضوم  
هر كسه گرزه لليك گرسته رير اوژوم  
توپراقدير جسديم گونش دير ئوزوم  
هاوا ياغمور، اويانديريز حيس لرييم

\*\*\*

عالىملىر عالمى ئولچىر بىچىرلر  
خامىنى خاصىيىنلىرى سئچىرلر  
بو دونيا فانى دير قۇنار كۈچىرلر  
ۋئىسل دئىركى گل بارىشاڭ كوشلىرىم.

## عاشيقلار

قارا ده نيز کيمى كوكىر جوشارسا  
دالغاسى گلينجه يامان عاشيقلار  
حرص گلیب ده آيرانلىغى شيشرسه  
ايتيير ايراده، دومن عاشيقلار

\*\*\*

آغزينا گلنى همن آتارلار  
من عاشيقام دئيه چاليم ساتارلار  
حرام دئمز، حلال دئمز اودارلار  
بييرسيز باهارسيز چمن عاشيقلار

\*\*\*

قارانليقدا آينا گورسە آى سانير  
رويادا شراب ايچسە مئى سانير  
مزارلغا يول اوغراسا كند سانير  
گؤزلرى قارارميش دومان عاشيقلار

ياخچى دئمز كؤتو دئمز مدح ائدر  
باخارسان كى بير تئل قيرميش چات ائدر  
سوراسان باخاسان عشقە مىنميش آت ائدر  
يورولوب يولدا قالان عاشيقلار

\*\*\*

شهوت له عاشيق دير قىزا گلينه  
آرى اولان دوز قاتار مى بالينا  
ابريشمدن نازىك اىپك تئلينه  
دادارلار چئشىدلى يالان عاشيقلار

\*\*\*

قابينى يوماغا تاپاماز قارى  
ھينددن ھينديستاندان بحث ائدر يارى  
به يىمز توپالى تاپاماز كۈرۈ  
ايستە رلر بير قاشى كمان عاشيقلار

اصلیل عاشيقلارين آرزو جمالدیر

عاريفلر بيليرلر اهلى كمالدیر

عاشيقلار بيزلره يوز ايلليك يولدور

قاچساق داللاريندان همن عاشيقلار

\*\*\*

عاشيقلار چو خالدى صاديق آزالدى

فيكر ائيله اى وئيسىل نه زامان گلدى

شئعرده نه ئوزت نه بير ئوز قالدى

ساوورور ده نه سىز سامان عاشيقلار.

## عشقىن منى ئىلدىن ئىلە گزدىرىدى

عشقىن منى ئىلدىن ئىلە گزدىرىدى

چوخ دولاندىم تاپامادىم تايىنى

منى جاندان اوساندىرىدى بئزدىرىدى

دوزلو ايدى يئيه مە دىم آشىنى

\*\*\*

منىم ايلە گزدىن منى آراتدىن

برابر او توروب برابر ياتدىن

تولولو تورلو گوللرىيندن قوخلاتدىن

عاشيق ائتدىن گوله بولبول قوشونو

\*\*\*

آلتمىش ايکى ايلىدىر سنى آرارىم

توكندى صبرىم يوخدور قرارىم

داغا داشا قوردا قوشما سورارىم

كيمسه بىلمز حىكمتىنى ايشىنى

هر ميلته بيرر اوزدن گئروندون  
ئوزونو ساخلادين ساردين ساريندين  
بو دونيانى سن ياراتدين گيريندين  
هر نسنه ده گؤسته ريرسن نقشينى

\*\*\*

گئرنلره آچيق كورلارا گيزلى  
كيمينه گئروندون اوروج ناماژلى  
وئيسله گئروندون جيلوه لى نازلى  
توتان بوراخىرمى سنين آرخانى.

## وطن سئوگیسینی ایچدن دویانلار

وطن سئوگیسینی ایچدن دویانلار  
صدقى ايله چالىشىر منيم سه يه رك  
مېلىلتىنە، اولوسونا اويانلار  
دئمىز نه مە لازىم، نه يىمە گرك  
\*\*\*

هر فردىن حققى وار، بىزىمدىر وطن  
بابامىز، ده ده مىز تؤكدولر آل قان  
حدود بولاريندا جان وئرىب ياتان  
سايقى ايله آنارىز، شھيد دئىه رىك  
\*\*\*

وطن عشقى ايله چالىشان كافا  
محقق چاتاجاق ئوندە كى صفه  
تأثير نفوذ اولور هر بىر طرفە  
هركس اونو بؤيۈك تانير سئوه رك.

اولماق ایسته بیرسن دونیادا مسعود  
حاققا، خالقا يارايياجاق بير ايش توت  
چالىشتير اوغلونو، قىزىنى اوخوت  
اينسان اولماق ايچين اوخوماق گرک

\*\*\*

وطن بىزىيم، ئولكە بىزىيم، ائل بىزىيم  
امين اول كى چالىشان قول بىزىيم  
آى اولدوزلو بايراق بىزىيم، مال بىزىيم  
سۈيىلە وئىسل، ئويونە رك، ئووه رك.

## يارين بياض گردانيندا

يارين بياض گردانيندا

تورلو تورلو حاللار گوردون

سيرالانميش هر يانيinda

اولدوز كيمى بنلر گوردون

\*\*\*

يار ايله تنها گوروشدوq

گيزلى درديميلى آچديق

خيلي بير زامان دانيشديقى

دوداغيندا باللار گوردون

\*\*\*

دودو ديللر اينجى ديشلر

آهو گوزلر او باخישلار

كسمه كاكلو سيرما ساچلار

زولوفوننده تئللر گوردون

الماس سيرقا قولاغيندا

گوللر آچميش ياناغيندا

سحر واقتى دوست باغيندا

تازه آچميش گوللر گؤرдوم

\*\*\*

سؤيله نير سئودان وئيسلى

عاشيقدىر عاشيقين تملى

من او يارى گؤرمە يە لى

آيىلار گئچدى، ايللر گؤرдوم.

## يورد ئورونلرى

بو دونيانين مئيوه سينى

يئسم آمما، يئسم آمما

آخтарىب تاپسام خاصىنى

يئسم آمما، يئسم آمما

\*\*\*

آماسيانين آلماسىنى

زىلە پكمز چالماسىنى

سيواسىن دا قىيمە سينى

يئسم آمما، يئسم آمما

\*\*\*

گىزم توکاتىن باغىنى

املگىن تازە ياغىنى

ارض رومون قايىماغىنى

يئسم آمما، يئسم آمما

کونیانین گۆزه ل بوجدادى

سیواس دا، چوروم دا خاصى

آيدىن تايىن چىغ كوفته سى

يئسم آمما، يئسم آمما

\*\*\*

گۆزه ل اولور توركمىن قىزى

ياناقلارى قىپ قىرمىزى

ديارباكىرىن قارپىزى

يئسم آمما، يئسم آمما

\*\*\*

مرسىن دئرت يول پورتاقالى

ماراشدان دا بىرىنج گلىر

مالاتىادا دوت زردى

يئسم آمما، يئسم آمما

آه ایزمیرین قوش ئوزومو  
چوخ سئوه ريم بوغازىمى  
كازووانىن ياش ئوزومو  
يئسم آمما، يئسم آمما

\*\*\*

كاستامونون كندىرى  
بورسانىن اىپك مندىلى  
ادىرنە نىن بوش پندىرى  
يئسم آمما، يئسم آمما

\*\*\*

ايستانبول آنكارا آيار  
هر نه دىسن بونلاردا وار  
شراب پىرزو لاپى سئور  
يئسم آمما، يئسم آمما

سامسون و بافرا توتونو

آلسام ئورفانين آتىنى

أولاردا ككلىك اتىنى

يئسم آمما، يئسم آمما

\*\*\*

آدانادا بىتر پامبوق

گزه گزه هېپ اوساندىقى

ترايىزوندا چوخدور فيندىق

يئسم آمما، يئسم آمما

\*\*\*

اوغراديم موشا وانا

گوموش تاكىيم لوزوم بونا

садە ياغدان بير قايقانا

يئسم آمما، يئسم آمما

گاھى اوسلو گاھى ده لى

چيركين لرى نئيلە ملى

تاپسام بىر گورجو گۈزە لى

سارسام آمما، سارسام آمما

\*\*\*

ۋئىسل ندىن سۆزۈ ساوى

يئدىن، اىچىن آلدى تاوى

گۈنۈلدن خايال پىلاۋى

يئىدىم آمما، يئىدىم آمما.

## يئتر داها يومما گۈزۈن كور كىمى

قامبور فلك سانكى منى كاييردى  
ائشدن دوستدان نازلى ياردان آميردى  
گىزلى سىررىم مملكتتە دويوردو  
سانكى منىم بىر ائتدىگىم وار كىمى

\*\*\*

كىميئنه آت وئرمىش اسدىرىر گزر  
كىميئنه عشق وئرمىش جوشدورور گزر  
كىميئنه مال وئرمىز فاچدىرىر گزر  
سانكى بونا زنگىن ائتمك زور كىمى

\*\*\*

بىر قىسمىئنه يايلا وئرمىش كند وئرمىش  
بىر قىسمىئنه بؤيوك بؤيوك پاي وئرمىش  
سئودىگىنە گۆزە للىك لە بوى وئرمىش  
آل ياناقلار شعلە وئرير نور كىمى

بیرینین عقلی یوخ ده لى دیوانه  
بیر قىسمى محتاج دير آجى سوغانا  
بیر قىسمىنى زنگىن ائتمىش يان يانا  
ايندى ئوزو ساخلانىلىر سىرر كىمى

\*\*\*

كىمىنە ساز وئرمىش چالىر ائيلە نىر  
كىمى ذوق اىچىنده گولر ائيلە نىر  
ۋئىسل گؤز ياشلارىنى سىلر ائيلە نىر  
يئتر داها يومما گۈزون كور كىمى.

## اوزون اینجه بیر يولداييم

اوزون اينجه بير يولداييم

گيدبيوروم گوندوز گئجه

بilmibiوروم نه حالداييم

گيدبيوروم گوندوز گئجه

\*\*\*

دونيايا گلديگيم آندا

يورودوم آينى زاماندا

ايکى قاپىلى بير حاندا

گيدبيومروم گوندوز گئجه

\*\*\*

يوخودا داهى يورو يوم

قالمايسا سبب آري يوم

گيدنلى هپ گئزو يوم

گيدبيوروم گوندوز گئجه

قىرخ دوققوز ايل بو يوللاردا

اووادا داغدا چؤللرده

دوشموشم غربت ائللرده

گىدىيوروم گوندوز گئجه

\*\*\*

شاشار وئىسل ايش بو حاله

گاه آغلايان گاھى گولە

يئتىشىمك اىچىن منزىلە

گىدىيوروم گوندوز گئجه.

## اویانمادى قارا بختىم

چوخ يالواردىم، چوخ ياخاردىم

اویانمادى قارا بختىم

شانسىم كوسموش ائتمز ياردىم

اویانمادى قارا بختىم

\*\*\*

ياتير اویانماز اقباليم

ئىچ اولاجاق منىم حالىم

بوينونا اولسون وباليم

اویانمادى قارا بختىم

\*\*\*

قدر قدره ائش اولدو

آغلادىم گۈزۈم ياش اولدو

اوزون بويلو ساواش اولدو

اویانمادى قارا بختىم

تجليم بوزوک تملدن  
گئتدى گئنج ليك چيخدى الدن  
عشقه محاكوموز ازلدن  
اويانمادى قارا بختيم

\*\*\*

قيسمت منى ديار ديار  
دولانديرير بيلمم نه وار  
وئيسل اولدو جاندان بيزار  
اويانمادى قارا بختيم.

## اویاندیم قوشلارین اینجە سسینە

اویاندیم قوشلارین اینجە سسینە

سحرله بىرلىكىدە اينيلر دورور

سس وئردىم سسینە بىلىرىجە سىنە

عشقىن دردىنى يئنى لر دورور

\*\*\*

باھاردا چاغلايان بولانيق سولار

دورمادان ئوزونو داشلارا چالار

ائشىندىن آيرىلمىش بىر جئiran مە لر

داغلار صدا وئرير اينيلر دورور

\*\*\*

ۋئىسل ده يارالى جئiran كىمى دىر

قاپالى دردلره حؤيوك كىمى دىر

نه سرخوش دور نه ده آييق كىمى دىر

سىنە سى كوس گومولر دورور.

## اویان بو غفلتدن

دۇورى جەمھۇرىت عصىرىي يېرمى  
اویان بو غفلتدن، اویوما يورت داش  
دونيا آياخلانمىش، آيا گئدىرلر  
اویان بو غفلتدن، اویوما يورت داش  
\*\*\*

بوراخ سار ئۆكۈزۈ وارسىن يايلىسىن  
ست چىكمە گۈزلەرە ھەركىس آيىلىسىن  
ھەر گوشە يە بىر فابريكا قوروولسون  
اویان بو غفلتدن، اویوما يورت داش  
\*\*\*

بىئىرى يىن يولچۇنۇ چىكمە دالى يَا  
دىققت ائىلە قارىشقايا، آرى يَا  
گەدىش بئىلە، قاۋوشامان حورى يە  
اویان بو غفلتدن، اویوما يورت داش  
\*\*\*

ضرر گلمز سنه قاچىنما سازدان  
گوناھىن قورخوسو چىخمير كى بىزدىن  
واز گئىچ دئمە بىرم سنه ناماڙدان  
اویان بو غفلتدن، اویوما يورت داش

دستكله فقيرى، اوخوت يتيمى

بو خئيرلر دينيمىزجه كوتومو

ايدراك ائيله هيدروژنى آتومو

اويان بو غفلتدن، اويوما يورت داش

\*\*\*

تؤكولن ياغيشين كيلوگرامى

ئولچموش، بىچميش متى مىدير كاره مى

چوخ ياتارسان، آزدىريرسان يارامى

اويان بو غفلتدن، اويوما يورت داش

\*\*\*

گؤيلره فيرلا يير بو قدر فوزه

بو ايشلر يير عبرت ده ييل مى بيزه

ايسته يير آيداكي سيررلاري چۈزه

اويان بو غفلتدن، اويوما يورت داش

\*\*\*

آللاھىن وارلىغى موجود اينساندا

عيليم، عقيل، فيكير سرمایه سندە

چالىشتىر گمى يى او تور دومنده

اويان بو غفلتدن، اويوما يورت داش

هئچ بير شى بىلمىسىن، دىك بىراز كاواك  
بوش گە زە نە دئىرلە سرسىرى ساواك  
يۇمما گۆزلىينى دونيايا بير باخ  
اويان بو غفتىدىن، اويمىما يورت داش

\*\*\*

ۋئىسل نە دورورسان ھركىس گئدىيور  
زامان سنه اويماز، سن زامانا اوى دىيور  
فن چوخ بؤيوك كرامتى اودويور  
اويان بو غفتىدىن، اويمىما يورت داش.

## تۇرلۇ تۇرلۇ صدا وئرییر آغاچلار

يئل اسديكجه دالغانلىرى داللارى

تۇرلۇ تۇرلۇ صدا وئرییر آغاچلار

ترتىب اولموش كوغۇ كىمى دىللرى

تۇرلۇ تۇرلۇ صدا وئرییر آغاچلار

\*\*\*

باھار گلىر ياپراق آچار ياز اولور

عشقە دوشن آتش اولور كۆز اولور

قاوال اولور كمان اولور ساز اولور

تۇرلۇ تۇرلۇ صدا وئرییر آغاچلار

\*\*\*

يئل ده يدىكجه اينجە داللار سىس وئریير

ياشىل ياپراق اطرافينا سوس وئریير

آشىلارسان مئيۇھ سىنى خاص وئریير

تۇرلۇ تۇرلۇ صدا وئرییر آغاچلار

\*\*\*

بالتا گلىر يالاغىندان ياد ائدر

اوستا گلىر كمان ياپار اود ائدر

يانىق سىسى قاوال نه فرياد ائدر

تۇرلۇ تۇرلۇ صدا وئریير آغاچلار

داوول اولور گومبۇر گومبۇر گومولر  
زورنا اولور اينجه سىن لە اينىنلر  
گيراناتا دردلىيمى يېنى لر  
تورلو تورلو صدا وئرير آغاچلار  
\*\*\*

قلم اولوب هر لساندا اوخويور  
آنا سىسى جىڭرىمى ياخىيور  
داللاردا چئشىدلى قوش شاخىيور  
تورلو تورلو صدا وئرير آغاچلار.

## تورکوز تور کو چاغیریریز

دونيا دولسا شارکى ايلن  
 تورکوز تور کو چاغیریریز  
 يولا گئتمك قورخو ايلن  
 تورکوز تور کو چاغیریریز  
 \*\*\*

تورکوز تور كلر يولداشيميز  
 حسابا گلمز ياشيميز  
 هاردا اولسا ساواشيميز  
 تورکوز تور کو چاغирiriz  
 \*\*\*

تورکلر دير بيزيم آتاميز  
 خالিচ تورکوز قانى تميز  
 شارکى غزل دير خطاميز  
 تورکوز تور کو چاغيرiriz  
 \*\*\*

بايراملاردا دويون لرده  
 توپلانтиدا بىغىنلاردا  
 سىخىلىنجا دار گونلرده  
 تورکوز تور کو چاغيرiriz

پايلالاردا ياتاخلاردا  
اودالاردا اوتاقلاردا  
قويون کيمى قويتاقلاردا  
توركوز تور كو چاغيريريز  
\*\*\*

سو باشيندا سولاقلاردا  
توركون سسى قولاقلاردا  
بئشىكلرده به لىلدە  
توركوز تور كو چاغيريريز  
\*\*\*

ھې برابر گلين قىزلار  
بئله جوشار او اولدوزلار  
قوشولونجا چيفته سازلار  
توركوز تور كو چاغيريريز  
\*\*\*

ايىلر وئىسل آرى كيمى  
بولبول لرين زارى كيمى  
تورانلار قاطار كيمى  
توركوز تور كو چاغيريريز.

## سون شئعر

سلام سايقى هامينيزا

گلمز يولا گيدببوروم

نه شهره نه ده کنده

گلمز يولا گيدببوروم

\*\*\*

گه مى گؤزله بير ليماندا

گئده جه يم بير عماندا

گوزوم قالمادى جيهاندا

گلمز يولا گيدببوروم

\*\*\*

ائشيم دوستوم ياورو لا ريم

ايندي منم سون باهاريم

وئيسلى قارانلىق يوللا ريم

گلمز يولا گيدببوروم.

## سیز ساع اولون بیز سلامت گئده لیم

قالخدى ده لى گۈنول قىسمت آيىردى

سیز ساع اولون بیز سلامت گئده لیم

سیلانى گۈرمە نىن زامانى گلدى

سیز ساع اولون بیز سلامت گئده لیم

\*\*\*

انستىتو مكتبى حسن اوغلوغان

سانكى آيىردىلار جسدى جاندان

عېرىقىمىز نسلىمۇز اصلى بير قاندان

سیز ساع اولون بیز سلامت گئده لیم

\*\*\*

گئچدىك باهارى گە تىرىدىق يازى

زامانى گلىنجە خاطىرلا بىزى

آرزو لا يىم ساركىشلانى، سىيواسى

سیز ساع اولون بیز سلامت گئده لیم

حلال اولسون حاققىم وار ايسه سىزه  
حاققىنizi حلال ائدین سىز بىزه  
ساغ اولورساق گىته گلىر اوز اوزه  
سىز ساغ اولون بىز سلامت گىدە ليم

\*\*\*

وئىسلين دۇنويور اىچىنده سىلا  
اوزاندى گۈنلەرىم بنزىر بىر اىلە  
سىلادا ياورولار باخىللار يولا  
سىز ساغ اولون بىز سلامت گىدە ليم.

## سینین یولوندا یولوندا

هدر اولدو گئنج لیک چاغیم

سینین یولوندا یولوندا

سولدو چیچگیم یاپراغیم

سینین یولوندا یولوندا

\*\*\*

من نه ایدیم نئجه اولدوم

گاهی دولدوم گاه بوشالدیم

ياندیم ياخیلدیم کول اولدوم

سینین یولوندا یولوندا

\*\*\*

ایندی گلدی سون باهاریم

منی ایستر صادیق یاریم

هدر اولدو ناموس عاریم

سینین یولوندا یولوندا

\*\*\*

الیندن بیر دلو ایچدیم

تورلو تورلو درده دوشدوم

جمله وارلینیمدان گئچدیم

سینین یولوندا یولوندا

دیل سیز اولدوم پې لندیم  
یاغیش اولدوم سپه لندیم  
توبراق اولدوم تپه لندیم  
سنین یولوندا یولوندا

\*\*\*

سنه اوزانان ال اولدوم  
گاهى اوسلو، گاه ده ل اولدوم  
ناچیزانه وئیسل اولدوم  
سنین یولوندا یولوندا.

## سن بیر چىچك اولسان من بير ياز اولسام

هر صباح هر صباح سويا گئدرکن  
يار يولوندا توپراق اولسام توز اولسام  
باخىب دئرت گوشە نى سئيران ائدرکن  
قارا قاش آلتىندا الا گؤز اولسام

\*\*\*

نازلانا نازلانا گئدرکن يولا  
ئنجە دىلىسىزلىرى گتىرىر يولا  
گؤوه ل اردك كىمى يئنرکن گرلە  
يا بير شاهين اولسام يا بير باز اولسام

\*\*\*

ۋئىسل اردك اولسون سندە گۈئ يارىم  
يئىتر آرتىق كرم ائيلە گل يارىم  
لالە سونبۇل مور منكشە گول يارىم  
سن بير چىچك اولسان من بير ياز اولسام.

## سن بير جئiran اولسان

سن بير جئiran اولسان منده بير آوجى  
 اولاسام چؤلرده ساز ايله سنى  
 تاپىلماز درمانى يوخدور علاجى  
 وورسام يارالاسام سؤز ايله سنى  
 \*\*\*

قورو لمما سئودىگىم گۆزه ليم دئىين  
 باغلاما قارانى آلالارى گئىين  
 من بير چوبان اولسام سندە بير قويون  
 بىسلە سەم اليمدە دوز ايله سنى  
 \*\*\*

قويون اولسان او تلاتىرىدىم يايلادا  
 تئللرىنى يولدورما زىدىم خويرادا  
 باليق اولسان تاكلا دونسىن دريادا  
 دؤشۈرسەم توروما هيىز ايله سنى  
 \*\*\*

ۋئىسل دئير ايسىمىنى قويىمام دىلىمىندن  
 آيرى دؤشىدۇم وطنىمدىن عىلىمدىن  
 قوش اولساندا قورتولما زىدىن اليمدىن  
 اگر گۈرسەم ايدى گۆز ايله سنى.

## سن وارسان اوردا

عشقيمين تملی سن بير عالمسن  
سئوگى محبت سن ديلده كلامسان  
مهربانسان دوستدان گلن سلاميان  
ائشيتسم بيليرم سن وارسان اوردا  
\*\*\*

ساخلارام گؤزومده گؤزه لليكينى  
هر نه يه باخارسام سن وارسين اوردا  
قلبيمده گيزله ريم محبتينى  
قويمام بيگانه نى سن وارسان اوردا  
\*\*\*

چئشيدلى چيچكلر ياشيل يابراقلار  
رنگلرین ايچيندە نقشىنى ساخلار  
قارانىق گئجه لر آيدىن شافاقلار  
اويانير جمله عالم سن وارسان اوردا  
\*\*\*

موجودىته اولان قدرتى قووت  
سندن حاصيل اولدو سن وئردىن حيات  
يوكدور سندن سونرا اعلان حيات  
اينانىب قانمىشام سن وارسان اوردا

هو چکر اینیلر چالینان سازلا  
کوکره میش دالغالار جوشار ده نیزلر  
گونش دوغار پرده له نیر اولدوزلا  
ساچار قیغیلچیملار سن وارسان اوردا  
\*\*\*

وئیسلی سؤیله دن سن اولدون مطلق  
گزر دالدان دالا يورولور احماق  
سن آغاج میثالى بیز دالدا ياپراق  
مئیوه چە گىردى گىن سن وارسان اوردا.

## سازیمما

من گئدرسم سازیم سن قال دونیادا  
گیزلی سیرلاریمی آشیکار ائتمه  
لال اولسون دیللرین سوئیله مه يادا  
غريب بولبول کیمی آه و زار ائتمه  
\*\*\*

گیزلی دردلریمی سنه آنلاتدیم  
چالیشدیم سسیمی سسینه قاتدیم  
بیه کیمی قوللاریمدا یایلاتدیم  
خایالی خاطیرلا منی اونوتما  
\*\*\*

باغچه ده توت ایکن بیلمزدین سازی  
بولبول قونارمی ایدی دالیندا بعضی  
هانسی قوشدان آلدین سن بو آوازی  
سوئیله دوغروسوونو، گل انکار ائتمه  
\*\*\*

منیم هر دردیمه اورتاق سن اولدون  
آغلارسام آغلادین گولرسم گولدون  
سازیم بو سسلری تورنادان می آلدین  
پئنجه ورورب ساری تئلى سیزلاتما

آى گئچر ايل گئچر اوزارسا آرا  
گئيىن قارا ليباس ياسلان دووارا  
يانىندان گؤگسوندن آچىلير يارا  
يار گلمزسە يارالارين ال له مه

\*\*\*

سن په تك مىثالى وئىسل ده آرى  
ايىلە شىر برابر ياپاردىق بالى  
من بىر اينسان اوغلۇ سن بىر توت دالى  
من بابامى سن اوستانى اونوتما.

## ساللانيب گئرکن بويونو گؤردوm

ساللانيب گئرکن بويونو گؤردوm

سروى مى ايدى، فيدان مى ايدى، بوى مويدو

اييميش قاشلارينى يايىنى گؤردوm

قيلينج مى ايدى، غمزه مى ايدى، ياي مى ايدى

\*\*\*

گوزه ل ككليك كيمى گزيرى داشدا

گوره ن عاشيقلارى ياخار آتشده

آوازى بولبولده صداسى قوشدا

ككليك مى ايدى، دورنا مى ايدى، توى مويدو

\*\*\*

داراميش زولفونو تؤكموش گرданا

يئل اسدىكجه دالغالانير هر يانا

دئدىم دىلبر چئوير ئوزون باخ منه

گوزلرى اولدوز، آل ياناقلار آى مى ايدى

\*\*\*

آختارسان دونيانى تاپىلماز ائشى

سياه بولوت پرده له ميش گونشى

آه چكدى گوزوندن سئل انتدى ياشى

ده نيز مى ايدى، دريا مى ايدى، چاي مى ايدى

وئیسل شاطیر بیان ائدر دردینى  
ترک ائده مم ازبرینى ويردینى  
دیدیم توتوب سورامادیم يوردونو  
يايلاق مى ايدي، قصبه مى ايدي، كند مى ايدي.

## صاباحدان بير گۆزه ل گۆردون

صاباحدان بير گۆزه ل گۆردون

سويا گىتىمىشىدى پىنارا

آخтарدىم اصلينى سوردون

عشقىم حسن و دىلبرە

\*\*\*

باغچاداکى تازه فيدان

سحرده قالخىميش يوخودان

سالىناراق سويا گئدن

آلا گۆزلو قاشى قارا

\*\*\*

گئدر يولدا ناز لانا راق

ساندىم اصلى حورى ملک

جيلوه لى نازلى گولە رك

بنلىرى وار سىرا سىرا

\*\*\*

بويو سروى چىنار كىمى

گؤيىدە دورنا دؤنر كىمى

دالا بولبۇل قونار كىمى

آواز وئرير او قوشلارا

بولبول باغلى دير قفسده  
قاووشورساق سون نفسده  
گول باغچه ده بولبول سسده  
وئىسل ياپىش زولفو ياره.

## نلر ائتدى منه قدر

نلر ائتدى منه قدر  
اويانسانا قارا بختىم  
يئل دئيدىكجه ارير گئدر  
قارشى داغدا قارا بختىم  
\*\*\*

تجلى نين ترس قلمى  
منه دار ائتدى عالمى  
دئديم گؤزه ل سار يارامى  
چىخاڭلدى خارا بختىم  
\*\*\*

ايچىمدن گىتمىز كدرىيم  
محنت ايله دولدو درىيم  
دونيا قالسىن من گىدە رىيم  
بىلت وئرن قارا بختىم  
\*\*\*

يوكون آلدى غم كروانى  
ترک ائديب گئدر بو خانى  
بىلىنىمىز هاردا مكانى  
گؤويه باخدىم، يئره باخدىم

بو سيرر کى آچيقلانماز  
دئيه ن بيلمز، بيلن دئمز  
ائيله بير يول گىدن گلمز  
اوزار گئدر آرا بختيم  
\*\*\*

وئيسلى سؤيلر دردى چوخدور  
اجل گلىر، ئولوم حاقدىر  
ساخلانىماغا ايمكان يوخدور  
اورا باخديم، بورا باخديم.

## نصيحت...

قولاق وئر سۆزومە دىنلە آى قارداش  
 اويمى لاق لاق ائديب گولوشلىرە  
 مشغول ئىدر سنى، ايشينىن ئىيلر  
 قارىشارسان تنبىل، پريشانلارا

\*\*\*

آددىم آت اىرە لى آرخايا باخما  
 بير ساغلام ايش توت، الدن بوراخما  
 ساچما ساپان سۆزلر، هېچ ده لمە تخاما  
 آلللاھين ياردىمى چالىشانلارا

\*\*\*

ايە لى يى گۈرە ن، آرخايا باخماز  
 توتدواغو ايشينى الدن بوراخماز  
 آلللاھ جومرت آما چۈرە ك بوراخماز  
 او توروب گئچميشى دانىشانلارا

\*\*\*

گئچميشه قارىشميش ايللرده، آيدا  
 گئچميشى دانىشماق ساغلاماز فايدا  
 گۈرە گۈزە عىبرت واردىر هر اىشده  
 سئير ائت گۈي ئوزوندە يارىشانلارى.

میعمار...

بو دونیانى قوران میعمار  
نه بوش ساغلام تمل آتمیش  
اینسانلیغا عیبرت ایچین  
قیسیم قیسیم قول یاراتمیش

\*\*\*

کیمی یایا کیمی اتلی  
کیمی اوچار جفت قانادلى  
دونیا شیرین، بالدان دادلى  
ای واخ، بالى دوزا قاتمیش

\*\*\*

قازماسى يوخ، کولونگى يوخ  
اوستاسى وار چیراغى يوخ  
گؤى گنبدین دىرە گى يوخ  
معلقده بینا چاتمیش

\*\*\*

بو چرخ بئيله دئنر دورماز  
اھل آشكار يانار دورماز  
عشق مئىيندن قانار دورماز  
سئوگى محبت یاراتمیش

هپ بیلیریک دونیا فانی  
اویالا بیر سنی منی  
آدم آنادان بويانا  
نتجه اينسان گلمیش گتتمیش

\*\*\*

بو دونیایا گلن گولمز  
بیر يوخ وار کى گندن گلمز  
بو حيكمتى كيمسه بيلمز  
أونا سيرر دئمیش با غالامیش

\*\*\*

بو نظامى بئيله قورموش  
ئوزو چكىلمىش او تورموش  
ۋئىسلە تورلو درد وئرمىش  
دورمادان درمان آراتمىش.

## مملکته دستان اولدوم

مملکته دستان اولدوم

قاریم منی به یه نمه دی

ائشدن اولدوم دوستدان اولدوم

یاریم منی به یه نمه دی

\*\*\*

نه سوئیله سم ده لی دئدی

مئیوه وئرمز چالی دئدی

آچما منه قولو دئدی

ساریم منی به یه نمه دی

\*\*\*

من گؤنلومون والی سی بیم

آلتی اوشاقد ولی سی بیم

بیر گۆزه ل ده لی سی بیم

دوروم منی به یه نمه دی

\*\*\*

گئنه دوشدومن دیلدن دیله

گۆز یاشلاریم سیله سیله

آتدی منی غربت ائله

یاریم منی به یه نمه دی

گئچدی گؤزه لییگین چاغى  
گؤل كؤيىه قوردوم اوتاغى  
گوز گلدى تۈكىدو ياپراغى  
دالىيم منى بە يە نمە دى  
\*\*\*

ۋئىسل يۈنۈم يارا دۈندۈم  
لودوس دە يىمىش قارا دۈندۈم  
ياشىللانمىش يارا دۈندۈم  
پىرىيم منى بە يە نمە دى.

## مكتوب...

يئنى مكتوب آلدىم گول اوزلو ياردان  
 گۈزاتىمە يوللارى، گل دئيه يازميش  
 سىورى آلان كندىندن، بىزىم دياردان  
 داغلار مور بنفسه، گول دئيه يازميش

\*\*\*

بە سەركەد لالە سونبول يئريدى  
 گول دە نى چاپىر چىمن بورودو  
 قاراداشدا قار قالمادى ارىدى  
 آخاڭ گۈزۈم ياشى سئل دئيه يازميش

\*\*\*

ائىلەنەمە غربىتىدە يايلا زامانى  
 مۇولانى سئورسەن آغلاڭتا منى  
 نقطە مكتوبداردىر نىشانى  
 گۈز ياشىم مكتوبدا پول دئيه يازميش

\*\*\*

قوخوبور بورنوما سىوراًلان كۈيو  
 سرىندىر داغلارى، سوپۇقدور سوپۇ  
 يار مندىل گۈندرەميش يادگار دئيه  
 گۈزۈنۈن ياشىنى سېلى دئيه يازميش

وئیسل بۇ غربت لىك كار ائتدى جانا  
قارىشىدىر گوجونو اولو كروانا  
گون گىچىرىپ فرصت وئرمە زامانا  
اصلًا اوزانىماسىن يول دئىه يازمىش.

## مجنون کیمی دولانیرام چؤلردد

مجنون کیمی دولانیرام چؤلردد  
 خایال منی يئلدىرى يور يئل کیمی  
 آه چكىر آغلارام غربت ائللردد

دورماز آخر گۈزۈم ياشى سئل کیمی

\*\*\*

بىر گۈزە لىن مجنونويم ازلدن  
 وئرەمم تلقينى گلمى يور الدن  
 ياندىيم آتشىنده جان و گۈنولدىن  
 گۈرمە سم گونلىرىم اوزار ايل کیمی

\*\*\*

حساب سىز هفتە لر ايللر گئچىرلر  
 اول منىم ايدى ايندى قاچىرلار  
 گئدىپ دوشمانلارا دردىن آچىرلار  
 منىم گۈرۈب ساخلانىيور ائل کیمی

\*\*\*

زنجىرسىز كتك سىز باغلادى منى  
 دادلى دىلى ايله ايله دى منى  
 يور دومدان يو وامدان ائيله دى منى  
 يارسىز دونيا مالى منه پول کیمى

عشقين منى دريالارا دالدىرىير  
بعضى آغلادىر دا بعضى گولدورور  
ايستر آزاد ائيلر ايستر ئولدورور  
سفيل وئىسل قاپىسىندا قول كىمى.

## قىزىل ايرماق

دايمما تاپىلان، اصلا دورولمان  
 نه دير بو سنه کي حال، قىزىل ايرماق؟  
 چاغلايىب آخارسان، هئچ مى يورولمان؟  
 سنى ضبط ائيله مه يز گؤل، قىزىل ايرماق  
 \*\*\*

باھار گلىر، بولانارسان، جوشارسان  
 دالغا وورور، كنارلارا داشارسان  
 دونيا قورو لالى بئيله ياشارسان  
 توکنمز عومرون وار، بول قىزىل ايرماق  
 \*\*\*

توپلانير سولارين يايلاقدان كنددن  
 قووتلر آليرسان چشمە دن چايدان  
 فارغ اولوب وازگەچمن مى بو خويidan؟  
 كيمسه يه وئرمىزىن يول قىزىل ايرماق  
 \*\*\*

يئل اسىكىچە داغلار قارىن ارىدىير  
 گونش اولور، چايير چىمن يئرىدىير  
 دونيادا امرين، حوكمون جارى دير  
 سنه قووت وئرير سئل قىزىل ايرماق

زara داغلاريندان توپلاشىن گلىن  
سيواسىن كنارىن دولاشىن گلىن  
اولدوز ايرماغينا اولاشىن گلىن  
گؤك سو يو برابر آل قىزىل ايرماق  
\*\*\*

قيزىل داغدان دوغرو چىخىب گلىشىن  
كايسىرى ده قارا سويا قارىشىن  
جهدىن نه دىر، يولا دوام چالىشىن  
ده ليجە ايرماغىن بول قىزىل ايرماق  
\*\*\*

اولو سولار ايله آخىب گئدرىن  
داوشانلى داغينا باخىب گئدرىن  
اوغراندىيغىن يئرى يىخىب گئدرىن  
گئت قارا ده نىزە دول قىزىل ايرماق  
\*\*\*

وئىسلەن گۆزۈندەن چاغلايان سولار  
دردىم گىزلى دورور، اوزلرىم گولور  
سنى توتسون منى توتان يوخولار  
دەرين يوخولارا دال قىزىل ايرماق.

## قیرخ یاشیمدان سونرا قلیممه ایلهام

قیرخ یاشیمدان سونرا قلیممه ایلهام  
یئتیشىدى مۇولادان بىر اىحسان اولدو  
حاققى بىلن لره حاضىردىر ھر آن  
اینكار ائدن لره سىرر نىهان اولدو  
\*\*\*

وارلىق نقطە سىنى آچىق گۆستىرىدى  
ايزادە ئى جزءون الينه وئردى  
حاققى بىلن ھر اشيانى حاق گۈرددو  
وجودون شەھرىنە او سلطان اولدو  
\*\*\*

ساغدا سولدا عرشىدە كرسدە ھر يئرددە  
حاضىردىر منكرين گۈزۈندە پىرددە  
دئىن بىلمىز بىلن دئمىز بىر فرددە  
عقىل ارمىز سىررى بىر سبحان اولدو  
\*\*\*

ظاھير باطین ھر رنگدىن گۈرۈنور  
غنى دوغار آمما گاھى دولونور  
هاردا باخسان اوردا حاضىر بولونور  
كىيم دئمىش حاققىندا لامكان اولدو

نورو ايله بو عالمى قاپلادى  
عظيم دير كريم دير غفوردور آدى  
سفيل وئىسل حاقدان اىستر مرادى  
مرادلار وئرە جك، جومرت قان اولدو.

## قارا توپراق

دوست دوست دئیه نئچه سینه سارىلدىم  
 منىم صاديق يارىيم قارا توپراقدىر  
 بيهوده دولاندىم، بوشا يورولدوم  
 منىم صاديق يارىيم قارا توپراقدىر  
 \*\*\*

نئجه گۆزه للره باغانلندىم قالدىم  
 نه بير وفا گۈرдوم نه فايدا بولدوم  
 هر تورلو ايسته دىيگىيم توپراقدان آلدىم  
 منىم صاديق يارىيم قارا توپراقدىر  
 \*\*\*

قويون وئردى، قوزو وئردى، سوت وئردى  
 يئمك وئردى، چۈرە ك وئردى، ات وئردى  
 قازما ايله دؤيمە يىنجە قئت وئردى  
 منىم صاديق يارىيم قارا توپراقدىر  
 \*\*\*

آدم دن بو دمه نسليم گە تىردى  
 منه تورلو تورلو مئيوه بىتىردى  
 هر گون منى تىپه سيندە گۈرلۈردو  
 منىم صاديق يارىيم قارا توپراقدىر

قارنین يارديم، قازما ايلن، بئل ايلن  
اوزون ييرتديم ديرناق ايلن، ال ايلن  
گئنه منى قارشيلادي گول ايلن  
منيم صاديق ياريم قارا توپراقدير

\*\*\*

ايشكنجه ائتيكجه منه گولردى  
بوندا يالان يوخدور هركس ده گؤردو  
بير چئگيردك وئرديم، دئرت بوستان وئردى  
منيم صاديق دوستوم قارا توپراقدير

\*\*\*

هاوايا باخارسام هاوا آليرام  
توپراقا باخارسام دوعا آليرام  
توپراقدان آيريلسام هاردا قالارام  
منيم صاديق ياريم قارا توپراقدير

\*\*\*

بير ديله گين وارسا ايسته آلاهدان  
آلماق ايچين اوzac گئتمه توپراقدان  
جومرت ليك توپراقا وئريلميش حاقدان  
منيم صاديق ياريم قارا توپراقدير

حقیقت ایسترسن آچیق بیر نقطه

آللاه قولا یاخین، قولدا آللاها

حاققین گیزلی خزینه سی توپراقدا

منیم صاديق یاریم قارا توپراقدیر

\*\*\*

بوتون قصورومو توپراق گیزله بیر

مرحم چالیب یارالاریم ساغلا بیر

قولون آچمیش یولالاریمی گؤزله بیر

منیم صاديق یاریم قارا توپراقدیر

\*\*\*

هر کیم کی اولورسا بو سیررا مظہر

دونیایا بوراخیر ئولمز بیر اثر

گون گلیر وئیسلی باغرينا باسار

منیم صاديق یاریم قارا توپراقدیر.

## ایش ده حیله، سؤزدہ یالان اولماسا

اینسان اوغلو دوغرۇ يولدان شاشمازدى

ایش ده حیله، سؤزدہ یالان اولماسا

تورلو تورلو فلاكتە دوشىزدى

ایش ده حیله، سؤزدہ یالان اولماسا

\*\*\*

ایستە مزدى آلیش وئريش ده سند

بئىين لرە يئىشمىزدى اىهانت

نه زينا اولوردو نه چاپقىن اولاد

ایش ده حیله، سؤزدہ یالان اولماسا

\*\*\*

نه بىر يئتىيم حاققى نه ده بىر روشوت

يانمازدى گۈنوللر اولوردو هې شاد

درديم آنلاتىركن دئيلمزدى قاپات

ایش ده حیله، سؤزدہ یالان اولماسا

\*\*\*

بو گۆزە ل صحبت ده اولمازدى فيس فيس

چىركىن ايسە مايل اولمازدى نفيس

نه جىنaiت نه اوغرولوق نه حىبس

ایش ده حیله، سؤزدہ یالان اولماسا

اورتادان قالخاردى گوناه مصييت  
عاشيقلار اولوردو حق و حقيقت  
هركس ايچين آچيق اولوردو جنت  
ايش ده حيله، سؤزده يالان اولماسا  
\*\*\*

دامودا اولمازدى قوللارجا جزا  
اولسا تميز اخلاق و حسنی رضا  
هئچ شبهه گيرمزدى گئنوله گؤزه  
ايش ده حيله، سؤزده يالان اولماسا  
\*\*\*

يالانجيلار بلكه قيزار بو ايشه  
يالان آياقدادир چيخماز باشا  
كم ليك دوشونورمو قارداش قارداشا  
ايش ده حيله، سؤزده يالان اولماسا  
\*\*\*

وئيسىل بو يوللاردا صرف ائدر نفس  
هركسين اليinde گزر بير قفس  
مىن بير تورلو دردى چىرمى هركس  
ايش ده حيله، سؤزده يالان اولماسا.

## ایستانبول...

سئوگى سى اىچىمە ياشايىب دوران  
 نازلى گۆزە للرين شىرىن اىستانبول  
 خايالى بئينىمە حوكومدار سورەن  
 گۈرمىز گۆزلىيمە گۈرون اىستانبول

\*\*\*

اورتاسىندا ده نىز كنارلار قارا  
 بو دونيادا جنت اولموش قوللارا  
 مەھتاب دا صندللر نە خوش منظرە  
 ساحيل دىير يايلادير يېرىن اىستانبول

\*\*\*

گمى لرين گلىر پئشى پئشىنى  
 شهرتىن يابىلەميش حدود دىشينا  
 آيرى بىر گىزە للىك باشى باشينا  
 سئوگى محبتىن ده رين اىستانبول

\*\*\*

فاتح محمد سلطان تملى قوردو  
 اوندان سونرا اولدو توركلىرين يوردو  
 ادىرنە دن گلن او بؤيوک اردو  
 آى اولدوز بايراق نورون اىستانبول

ده نیزلر کیلیدی بوغازلارین وار  
دونيايا باغيران آوازلارين وار  
بىلماز تورك اردوسو شاهbazلا رين وار  
آچيق توت گؤنلونو سرين ايستانبول  
\*\*\*

دونيا گؤزه لىيگى سنه دير موجود  
سنه دقت چكمىش ياراتميش معبود  
هركسين گؤنلوندە واردىر بير مقصود  
خالىص تورك مقصدين وارين ايستانبول  
\*\*\*

اديب لر شاعرلر يئتىشمىش سنه  
اھلى عشقلر يانميش توتوشموش سنه  
بىر عاجيز كيمسه يەم وئىسلېم مندە  
سئورسن اولمايىم يارين ايستانبول.

## هامى مىز بو يوردون اولادلارىز

بو نئجه داعوالار چىركىن دؤيىوشلر

هامىمىز بو يوردون اولادلارىز

يولوموزا انگل اولور بو ايشلر

هامىمىز بو يوردون اولادلارىز

\*\*\*

بىرلە شىرىز بىر بايراغين آلتىندا

بىز توركىلدە اىكى لىك يوخ اصليندە

يانار توتۇشارىز وطن عشقىنده

هامىمىز بو يوردون اولادلارىز

\*\*\*

هدف آلىپ دؤيىشدوغون قارداشىن

سنى يارالا يير آتدىغىن داشىن

توبىلوما ضررلى يئرسىز ساواشىن

هامىمىز بو يوردون اولادلارىز

\*\*\*

هركس عىليم درىاسىندا يوزو يور

چىخمىش آىين چئورە سىنده گزىبور

يازىق بىزه يوللارىمىز اوزو يور

هامىمىز بو يوردون اولادلارىز

کیتابلار يازىلىميش نصىحت دولو  
بىرلىكده گوجله نير گئنجلېغىن قولو  
گەنج ليگە امانت آتاتورك يولو  
هامىمىز بۇ يوردۇن اولا دلارىيىز

\*\*\*

سۋىيلر وئىسل سۆزلىرىندىن واز گەچمۇز  
بۇلانىق چىشمە دن كىمسە سو اىچمۇز  
قانادى اولماسا قوشلاردا اوچماز  
هامىمىز بۇ يوردۇن اولا دلارىيىز.

## خایال منه یاخین

خایال منه یاخین یار منه اوزاق  
سئوداسى باشيمدا دولانير گئتمز  
عشقينه دوشە لى یار منه اوزاق  
يوز مين ئويود وئرسن بيرى کار ائتمز  
\*\*\*

سینين عشقين منى قيلدى اوروسواي  
دوشموشم دالينجا قاچارام هاي هاي  
قبول ائت قاپيندا منى ده قول ساي  
دost يولوندا ئولور عاشيق عار ائتمز  
\*\*\*

اي منى بو درده گرفتار ائدن  
اسكى محبتى قالديريدين ندن  
گۈنۈل ايستر قاوهشماگى ئولمه دن  
گۈل اولماسا بولبول آه و زار ائتمز  
\*\*\*

منى ياخان يانسين عشقين نارينا  
گۈنۈل دوشدو بير ظاليمين تورونا  
باخمازمى سين بو وئيسلىن زارينا  
آه چكر آغلارام يار اليم يئتمز.

## گۆزه لليگين

گۆزه لليگين اون پارا ائتمز  
بو منده کى عشق اولماسا  
ايله نه جك يئر بولامان

گۆنلۈمده کى كۆشك اولماسا

\*\*\*

كىيم اوخوردو كىيم يازاردى  
بو دويونو كىيم چۈزىرىدى  
قويون قورد ايله گۈزىرىدى  
فيكىير باشقا باشق اولماسا

\*\*\*

گۆزه ل اوزون گۆرۈلمىزدى  
بو عشق منده دىرىيلىمىزدى  
گۈلە قىمت وئرىلىمىزدى  
عشق و معشوق اولماسا

\*\*\*

سندن آلدىيم بو فريادى  
بو ايمىش دونيانىن دادى  
آلىنمازدى وئىسىل آدى  
او سنه عاشيق اولماسا.

## گۈنول سنه نصيحتىم

گۈنول سنه نصيحتىم

چاغريلمازسان وارما گۈنول

سنى سئومىزسە بىر گۆزە ل

باغانلىب دا دورما گۈنول

\*\*\*

نه گىزىن شامى شرقى

يوخ مو سندە ھېنج بىر قورخو

ترك ائدرىسن ائۋى باركى

منى بوشما يورما گۈنول

\*\*\*

يوروولورسان گئتمە يايما

حوكىم ائدرىسن گونه آيا

عشق دئىيلەن بىر دريما

چىخاما زسان گىرمە گۈنول

\*\*\*

من قوجالدىم سەن گىنچ لە دين

باشا بلا هاردان گىلدىن

گاھى يئندىن گاھ يو كىسىدىن

ايىدى اولدۇن دورنا گۈنول

بعضى زنگين بعضى زويورد  
بعضى اوستا بعضى شاگيرد  
بعضى قويون بعضى آج قورد  
هر رنگدن درمه گؤنول  
\*\*\*

وئيسىل گؤنولدن آيريلماز  
گاهى بىلىر گاهى بىلمز  
يالان دونيا يارسىز اولماز  
ايستر ساچى سيرما گؤنول.

## گؤيلردن سوزولدوم تر تميز يئنديم

گؤيلردن سوزولدوم تر تميز يئنديم

يئره يئنديم يئددى رنگه بويانديم

بوز بولانيق بير سئل اولدوم يئريديم

چئشيد چئشيد تورلو رنگه بويانديم

\*\*\*

آزغين آزغين چاغلاياراق آخاراق

اينصاف سيزجا تخريب ائديب ييخاراق

نه اوتانديم نه كيمسه دن قورخاراق

قصور گوناه كيرلى رنگه بويانديم

\*\*\*

بو قورو سئودانين دالينا دوشدون

ئتجه قايالاردان داشلارдан اوچدون

ايرماغا قاوشدون ئورزومدن گئچديم

اوتانديم دا كيرلى رنگه بويانديم

\*\*\*

اوزلريمى يئره ووردوم سوروندون

چوخ دولانديم ايرماق اولدوم گوروندون

الك لردن گئچديم، يوندون آرينديم

كاميلانه قارلى رنگه بويانديم

ایرماق اولوب قاوهشونجا ده نیزه  
دالغالاندیق جوشدوچ داشدیق بیز بیزه  
چوخ زامان سئیر ائتدیم آیا اولدوزا  
آیدین پارلاق نورلو رنگه بویاندیم  
\*\*\*

وئیسل یوخدان گلديم يوخ اولوب گئچدیم  
من دئینلر يالان گرچکى سئچدیم  
بیر بوخار حاليندا گؤپيلره اوچدوم  
غىب اولدوم او سيرلى رنگه بویاندیم.

## گئنه مى آغلادين كيرپيكلر نملى

گئنه مى آغلادين كيرپيكلر نملى  
 دوستوم ندن گئينيميش سين قارالار  
 چيغ دوشموش گول كيمى اوزوندن به للى  
 سينين دردين بو سينه مى يارالار  
 \*\*\*

عزيز دوستوم سنى كيملىر آغلاتدى  
 تجلى دردينى درديمه قاتدى  
 يالان دونيا نئجه لرين آغلاتدى  
 كيم بيلير كى سون مكаниن هارالار  
 \*\*\*

بو جان بو جسده گيرندن برى  
 آلديق باشيميزا تورلو قدرى  
 چاره سىز چاره سىز ايده لى گئرى  
 واقتى گلير تمام اولور سيرالار  
 \*\*\*

جفانين صفانين فرقى يوخ منجه  
 اگر دوشونورسک اينجه دن اينجه  
 هر ايکى سى سون حددинه وارينجا  
 دوم دوز اولور اينيش يوكوش دره لر

محتنی دونیایا تحمل گرک  
گاهی آغلاياراق گاهی گوله رک  
گئچدی گؤنوم گۆز ياشلاريم سيله رک  
وئيسىل گزر دردلرينه چاره لر.

## ائله بیل دونیانین سونونا گلديك

ائله بیل دونیانین سونونا گلديك  
 گلين به لى ده بیل، قيز به لى ده بیل  
 نه نصيحت دويدوق، نه ئويود آديق  
 صحبت به لى ده بیل، سؤز به لى ده بیل  
 \*\*\*

دونيا گۆزه للندى دادى قالمادى  
 اينسانين ادبى اودو قالمادى  
 گوناهين ثوابين آدى قالمادى  
 حقيقته گئدن ايىز به لى ده بیل  
 \*\*\*

آيلارجا يول چكن ده وه لر آتلار  
 اونلارى قورتاردى بو فراست لر  
 اينسانلار يول ايچين تاخدى قاناتلار  
 يوكوش به لى ده بیل دوز به لى ده بیل  
 \*\*\*

خسته گۈنلۈن تداويسى زورالدى  
 گىزلى سيرر قالمادى آشكار اوaldo  
 رنگلر چوخالدى بويا بوزولدو  
 قوماش به لى ده بیل بئز به لى ده بیل

وئىسل نه اينه گرك دونيانىن حالى  
كىمى حصىر تؤکور كيمىسى حالى  
تام چالقى يا قارىشدىرىدىق قاوالى  
داوول بە للى دە يېل ساز بە للى دە يېل.

## ای خوجا قاریشما حکمت آللaha

ای خوجا قاریشما حکمت آللaha

او دریا ده رین دیر گیرن بوغولور

آللaha بيردير اينانميшиق آللaha

ايکى دئين او درگاهدان قووولور

\*\*\*

اصلیم تورکدور الحمدلله موسلمومان

شوکور آمن تویه ائتمیشیز ایمان

قلبیمه ياراشماز شرك ايله گومان

قلبیمیز نور ايله دولو ساییلیر

\*\*\*

قاریشما حیكمله حالینی قونوش

مشکلات وار ايسه اوستاد تاپ دانیش

بو سيررين اصلينه واران اولماميش

بير ارمیش وارايise ولى ساییلیر

\*\*\*

سن مى آتدین دونيانين تمل داشينى

نه بيليرسن يارادانين ايشينى

گؤرسنه دونيانين يئريشىنى

بوردان سؤيله واشنگتن دا دويولور

ئېرى ايره لى يە باخما گىڭرى يە  
نئجه ايشلر باخماز مى سىن آرى يَا  
ناردا آلاھىن، نوردا آلاھىن نورىيە  
جەھنم يوبازىن يولو سايىلىر  
\*\*\*

جاھيل ايلە صحبت ائتمك زور اولور  
قولاغى صاغىردىر، گۈزو كور اولور  
ھر سۆزوندە داعوا، نزاع وار اولور  
جاھيللر تىكانلى چالى سايىلىر  
\*\*\*

يئتىشىمە يە جك يئرە الين اوزاتما  
من بىلىرم دئىيە خالقى آلداتما  
معناسىز منطق سىز كم لاف صرف ائتمە  
بوش سۆزلىر داعوانىن دىلى سايىلىر  
\*\*\*

بايقوش كىمى دوروب دورما يووادا  
ايىسانلار قوش اولموش گىزىر هاوادا  
گىريش وئىسل قوللارىنى سىيوادا  
چالىشان آلاھىن قولو سايىلىر.

## تاين يوخدور تاپانماديم

سنين عشقين منى مجنون

ائدم دئدى اولاماديم

من به عشقه هئچ بير درمان

چوخ آختارديم تاپانماديم

\*\*\*

عشقين منى ائتدى ده لى

گاه بوشالديم گاهى دولو

جاندان سئوديگيم گؤزه لى

آلام دئديم آللامايديم

\*\*\*

من او يارا اولسام كؤله

سئوداسي وار باشا بلا

عصيان ائتديم بيله بيله

قصورومو بيله مه ديم

\*\*\*

من بير جسد سن بير جانسان

هم دينييم سن هم ايامسان

منه مندن ياخين سن سن

دوست يولوندا ئوله مه ديم

وارىم يوخوم بير وئىسىلىن  
دالىنجا توتوشموش اليم  
اي منىم نازلى گۈزە ليم  
تايىن يوخدور تاپامادىم.

## دونيادا توکنمز مراد واراييميش

دونيادا توکنمز مراد واراييميش  
نه آلانى گئردومن نه مراد گئردومن  
مشققتين آدين مراد قويموشلار  
دونيادا نه لذت نه بير داد گئردومن  
\*\*\*

ئولوم وار دونيادا يوخ اييميش مراد  
گون به گون آرتيلير تورلو مشققت  
قالماميش دونيادا اهلى قناعت  
اينسانلار ايچينده چوخ فساد گئردومن  
\*\*\*

نصوران عادل هاردا تختى  
سليمان مؤھرونو كيمسه بوراخدى  
رسول اكرمین قانونو حاقدى  
هر عومرون سونوندا بير فرياد گئردومن  
\*\*\*

وارميدير دونيابا گليب ده قالان  
گولوب باشدان باشا مرادين آلان  
مرادى مقصودو هاميسى يالان  
ئولومو دونيادا حقيقت گئردومن

دونیور بیر دولاب چرخی به لیرسیز  
چاغلايان بیر سو وار آرخى به لیرسیز  
وئیسل نه لر ساتار نیرخى به لیرسیز  
نه مشترى گؤردومنه حساب گؤردومن.

## دونيا گئنيش ايدي ايندى دارالدى

دونيا گئنيش ايدي ايندى دارالدى  
چيخىب گە جە يىن يئر بە للى ده يىل  
يئتمىش آلتى ايلدیر آلىر ساتارام  
باخمادىم دفترە كار بە للى ده يىل  
\*\*\*

سېير ائتدىم عالمى دونيا دار دىدىم  
آى-دونيا آراسى سانكى بىر آددىم  
ده نىزى قارايى ئولچىدوم آختاردىم  
آدالار اىچىنده وار بە للى ده يىل  
\*\*\*

اوروبا آسيا آيرى بىر قىته  
بىر اىليلىك يول ايدى ده وە يە آتا  
اوچاقدا سىغدىرىدى بئش اون ساھاتا  
داها نلر چىخار دور بە للى ده يىل  
\*\*\*

اوغرولار چالاردى آى ايله پارا  
ايندى چالىبورلار اوچاق - طيارە  
بئكار قالسام دونور اولسام دولارا  
ايستە نە جك باشلىق، وئر بە للى ده يىل

اولاددان اوشاددان فایدا گۆزله مه  
مین ده بیر تاپیلیر او دا تکلمه  
جاھیل اینسان گول ایسه ده قوخلاما  
ھئیواسی تورونجو نا به للى ده بیل  
\*\*\*

نه اوغلونا گووه ن نه ده قیزینا  
دوغرو سؤیله ن قولاق وئرمز سؤزونه  
يالوار ياخار گتیره من ایزینه  
ایچیمده بیر آتش قور به للى ده بیل  
\*\*\*

بو قاهبه دونیانین سونو وفاسیز  
بئش گونلوق عومرونونو گئچیر داعواسیز  
دئییرلر وئیسله سرسام بئین سیز  
باشيمدا دومان وار قار به للى ده بیل.

## دوروم...

دونيا تبديل اولدو دوروم ده ييشهدى  
 كيمى آيا گئدر كيمى جنتته  
 دونيا گؤزه للندى اعتبار دوشدو  
 آنا بابا يوخسون قالدى حرمتة

\*\*\*

مین دوققۇز يوز آلتىمىش يئددىي اىلىيندە  
 چىركىن سۆزلر گزىر خالقىن دىلىيندە  
 اود ادب قالمادى قىزدا گلىيندە  
 بؤيووكلر كىچىكە گلىير مىنتته

\*\*\*

باخماز مى سىن اىنسانلارين ايشينه  
 كۆتۈلۈكلر دوغار پىشى پىشىنه  
 مذهب دعواسىندان دىن دؤيوشونه  
 سانكى وارىب سىغىمامىشلار جنتته

\*\*\*

كيمىسى سۆز وئربر سۆزۈنده دورماز  
 حقىقتى دوغرو سۆزۈ دويورماز  
 ايشلە دىگى سوچون فرقىنە وارماز  
 نە اوزلە واراجاغىز آخرتە

کؤتولوک مملكته کئک سالدى  
فيتنه ليق فسادليق آرتدى چوخالدى  
بو ايشين اصلاحى آلالاها قالدى  
اولو تانرييم يارديم اتسىين ميللته  
\*\*\*

تزويرلىرين ايشى گئدر ايره لى  
يالانجى يا اعتبار چوخ اكثرى  
حيله كارين ساخته كارين ايشلرى  
 يول آچىبور زدالته نيفرته  
\*\*\*

گئتمىبور گؤنلومون كدرى، ياسى  
دوغرو سؤيله ينه دئىيرلر عاصى  
بيتمز بو دونيانين قورو داعواسى  
چكيل وئىسل بىر گوشە ئى وحدته.

## دوستلار منى خاطيرلاسین

من گئدرىيم آدىم قالىر  
دوستلار منى خاطيرلاسین  
دوپيون اولور، بايرام گلىر  
دوستلار منى خاطيرلاسین  
\*\*\*

جان بىندىن آيرىيلاجاق  
تومىز باجا، يانماز اوچاق  
سلام اولسون قوجاچ قوجاچ  
دوستلار منى خاطيرلاسین  
\*\*\*

آچار سوilar تورلو چىچك  
كىملىر گولموش، كىيم گوله جك  
مراد يالان، ئولوم گرچك  
دوستلار منى خاطيرلاسین  
\*\*\*

گون ايكىيندى، آخشام اولور  
گؤر كى باشا نه لر گلىر  
ۋئىسل گىدر آدى قالىر  
دوستلار منى خاطيرلاسین.

دە لى گۈنۈل نە گۈزرسن  
دە لى گۈنۈل نە گۈزرسن  
گۈزە گۈزە يورولمان مى  
نە قازاندىن بۇ سئودادان  
واز گئچ دئسم داريلمان مى

\*\*\*

دە سەن گۈنۈل دە لى سەن  
گۈزە للرە جىلوھە لى سەن  
بۇ ايشلىرى بىلەمە لى سەن  
چىچك اولسان دە رىلەمن مى

\*\*\*

ايچىكىن الە نېرسىن  
دیار دیار دولانىرسان  
آخاچىكىن الە نېرسىن  
ھەچ بىر زامان دورولمان مى

\*\*\*

اوچا داغىن بنفسە سى  
سسىن گۈزە للر نىشە سى  
گۈنلۈمۈن بىللۈر شىشە سى  
داشا چالسام قىرىلەمان مى

سۇيىتىمە غرېب وئىسىلى  
گاھى اوسلۇ گاھى ده لى  
جاندان سئودىگى گىزە لى  
تنەها تاپسام سارىلمان مى.

## دالغین دالغین سئیر ائیله دیم عالمى

دالغین دالغین سئیر ائیله دیم عالمى

رنگلر نه چیچکلر نه قوخو نه

گۆرونن نه گۆسترن نه گۆرو نه

\*\*\*

چىشىدللى رنگلر تورلو گۆروشلر

خايدار مىدير رويا مىدير بو ايشلر

دادلى محبتلر گۆزه ل سئويشلر

گۆزه لىيك نه سئودا نه دير سئوگى نه

\*\*\*

گۆز ايله گۆرولمز دويولان سىسلر

هاردان اويانىرلار بىزىدە كى حىسىلر

شكىل سىز كۈلگە سىز جانلار نفسلر

دويولان نه دويوران نه دويغۇ نه

\*\*\*

كىمسە بىلمز دونيا نىتجە قورو لموش

هر جىسيمه بىرر ذره وئرىليمىش

جملە وارلىق بىر قوتدىن وار اولموش

گلن نه گئدن نه يول نه يولجو نه

هر کس گیزلىدیر بو سىررى حىكمت  
هر نسىنە دە واردىر بىر تورلۇ عىبرت  
ۋئىسلى سؤيلە دىر بىر بؤيۈك قووت  
سۈپەلە يىن نە سۈپەلە دن نە تانرى نە.

## دە لى گۈنول دە يەھ چايدان بولانماز

دە لى گۈنول دە يەھ چايدان بولانماز  
 جوشارسا دالغاسى ئوزوندن اولور  
 دردىسيز عاشيق ديار دولا نماز  
 گزدىريير داعوا سى ئوزوندن اولور  
 \*\*\*

گۈنلۈمە دە لى دىر دئمىشدىق باشدان  
 ئوشىنمز بوراندان اىسلام نماز ياشدان  
 بوغولماز دە نىزدىن يېنmez آتش شىن  
 آتشى قور كۆزو ئوزوندن اولور  
 \*\*\*

گۈنول بىر دريادىر دالغاسى دىنمز  
 هر گۈزە له مئيل وئرىب دوست دئيلمز  
 داشىمما سو ايلە دە بىرمان دۆئىمىز  
 تۈكۈلۈر چىخە سو ئوزوندن اولور  
 \*\*\*

اوجا داغلار اووا كىيمى دوزلىنىز  
 وئىسل محننت دن كرم گۈزلىنىز  
 تولكۇ كۈلگە سىنده آصلاح گىزلىنىز  
 ايگىدىن كۈلگە سى ئوزوندن اولور.

## چوخ يالوارديم چوخ ياخارديم

چوخ يالوارديم چوخ ياخارديم

اويانمادى قارا بختيم

شانسيم كوشموش اتمز يارديم

اويانمادى قارا بختيم

\*\*\*

ياتيب اويانماز ايقباليم

نئج اولاچاق منيم حاليم

بوينونا اولسون وباليم

اويانمادى قارا بختيم

\*\*\*

قدر قدره ايش اولدو

آغلاديم گؤزوم ياش اولدو

اوزون بويلو ساواش اولدو

اويانمادى قارا بختيم

\*\*

تجليليم بوزوق ازلدن

گئتدى گنج ليك چيخدى الدن

عشقه محكوموق ازلدن

اويانمادى قارا بختيم

قىىسمت منى ديار ديار  
دولاندىرىرى بىلەم نە وار  
ۋئىسل اوaldo جاندان بىزار  
اويانمادى قارا بختىم.

## چىرپىنېب اىچىندە

چىرپىنېب اىچىندە دۇندوغوم ده نىز

دالغانىر جوشار روزگاريندان

موجا گلىرى جوشار اينلە يە عشقىم

آه چكدىكجە قايىنار گلىرى دە رىنەن

\*\*\*

درىيا جوشار اينجى ساچار كنارا

عشق اھلى داييانىر آتشە قارا

بولبوللەر گول اىچىن گئىيللەر قارا

سحرلەر اويانىر گولىزاريىندان

\*\*\*

درد ايلە محتته دالمايان عاشيق

نه يئمىش نە دويموش الى بولاشيق

قىناما وئىسلى فيكىرى دولاشيق

آيرىلمىش يارىندان يار ديارىندان.

## چاریق ايله مئس قونوشماسى

چاریق دئىير:

آمان قارداش چوخ اوشودوم  
سن گوشە دە من ديشاردا  
سینين ايله قارداش ايدىيم  
سن گوشە دە من ديشاردا

مئس دئىير:

الين اووزون چامور بو نه  
گئت آخردا قىزىن سنه  
لاف اىستەمم اووزون چنه  
من گوشە دە سن ديشاردا

چاریق دئىير:

سندە دە رى مندە دە رى  
گۈرۈرسن مى كور قدرى

سن توتموشسان موقع لرى  
سن گوشە ده من ديشاردا

مئس دئىير:

نلر گوردوم دستگاه لاردا  
ھئچ گزمه دىيم اوذاقلاردا  
حاققىم واردىر بو حاققلاردا  
من گوشە ده، سن ديشاردا

چاريق دئىير:

گۈزە ل گۈزە ل حالى كىلىيم  
سېين قىلئن مىيىم قىلئىم  
تېپە له يىب ائتمە ظولوم  
سن گوشە ده من ديشاردا

مئس دئىير:

من كىمسە يە ائتمە ظولوم

نه چاره کی بودور بولوم  
حالی گئنه منیم حالیم  
من گوشه ده سن دیشاردا

چاريق دئير:

سن گزرسن حالی لاردا  
گؤزه ل گؤزه ل بالولاردا  
من گزه رم چاليلاردا  
سن گوشه ده من دیشاردا

مائس دئير:

مائس چاريق دير، چاريق مائس دير  
يئيريرلرسه عينى سسىدير  
وئىسل سؤيلر بير نفس دير  
گاه اىچرده، گاه دیشاردا.

## چئنلى بئل

بىر يار ايچىن ديار ديار دولاندىم  
يورولدوم دا چئنلى بئله ياسلاندىم  
ايرماق اولدوم چالخالاندىم بولاندىم  
دورولدوم دا چئنلى بئله ياسلاندىم  
\*\*\*

گاهى گۈنۈل اولدوم يوکسک دن اوچدوم  
فرهاد اولدوم عشق اوغروندا چالىشىديم  
رنگ رنگ چىچكىلە قارىشىديم  
ديرىلىدىم ده چئنلى بئله ياسلاندىم  
\*\*\*

اولدوزداغى پىر سلطانىن يايلاسى  
قىلىنج قالخان قيرات بئيلرىن سوسۇ  
قولاغىما ده يدى كوراوغلو سىسى  
ديرىلىدىم ده چئنلى بئله ياسلاندىم  
\*\*\*

فلك ايله چوخ اوينادىم او تولدوم  
بىر ظالىمىن توزاغينا تو تولدوم  
حراج مزات دوست اوغروندا ساتىلىدىم  
ۋئرىلىدىم ده چئنلى بئله ياسلاندىم

وئیسل دئر بیر يارین دردینه دوشدو  
عشقین دولوسونو اليىندا اىچديم  
ئوزو قاچدى خيالينه اولاشديم  
ساريلديم دا چئنلى بئله ياسلانديم.

## بو عالمى گۈرن سن سن

بو عالمى گۈرن سن سن  
 يوخ گۈزۈنده پرده سنين  
 حاقسىزا يول وئرن سن سن  
 يوخ مو سوچون بوردا سنين  
 \*\*\*

كائيناتى سن ياراتدىن  
 هر شىئى يوخدان وار ائتدىن  
 منى چىپلاق دىشار آتدىن  
 جومرت ليگىن هادا سنين  
 \*\*\*

اولى مىسنى ارگن مىسنى  
 ائشىن يوخدور بىر سن مى سن  
 چىخى سما نور سن مىسنى  
 بو بالقىيان نور دا سنين  
 \*\*\*

كلىسا دا دئسپوت كشىش  
 عىسى آلاھىن اوغلو دئميش  
 مرىم آنا نه بىن ايمىش  
 بو ايشىن وار بىر دى سنين

کيمدن قورخدون دا گيزلدين  
چوخ آختاردين، چوخ ايزلدين  
گؤستر اوزونو چوخ نازلاندين  
اوazon مرهم فرده سنين

\*\*\*

مین بیر ایسمین بیر جیسمین وار  
اوغلون قیزین نه خصمین وار  
هر بیر رنگده رسمین وار  
هاردا باخسام اوردا سنين

\*\*\*

تورلو تورلو ديللرين وار  
نه عجایب حاللارين وار  
نه قارانليق يوللارين وار  
صراط كۈپرون هاردا سنين

\*\*\*

آدمى سوردون باخmadin  
جنته ده بوراخmadin  
شیطانى نه ایچىن ياخmadin  
جهنمىن واردانىن

وئىسل ندىن عاقلىن ارمز  
اوزون قىسا دىلىين دورماز  
اللر توتماز گۈزلەر گۈرمىز  
بو عجايىب سىرر دا سنىن.

## بىر درد اھلى تاپسام دردىم دئىردىم

بىر درد اھلى تاپسام دردىم دئىردىم  
 ياخچى اولماز دردلىرىم حالىم نه اولاچاق  
 حكىم لر دردىمە درمان تاپاماز  
 بىر ده بىل بئش ده بىل درد قوجاق قوجاق

\*\*\*

ال وورما ياراما ياخلاشمَا قارداش  
 دردىمى من دئسم توكنىز باش باش  
 ايچىمده يانىبور توتون سوز آتش  
 جسد سوبا كىمى قلبىم بىر اوچاق

\*\*\*

عاشىقلار عالمدە گولمز دئدىيلر  
 آخار گۆز ياشلارىم سىلمىز دئدىيلر  
 ال الين دردىنى بىلمىز دئدىيلر  
 كىملر گلىب خاطيرىمى سوراچاق

\*\*\*

قاتلان بو جفایا صبر ائيلە گۈنۈل  
 بو دونيانىن ايشى هېپ بئيلە گۈنۈل  
 باشىندان گئچنى سن سؤيلە گۈنۈل  
 نلر گلدى گئچدى اولدو اولاچاق

وئىسلين دردىنه تاپىلماز چاره  
ائىسە لر وجودون ھم پاره پاره  
بىر عرضى حال سوندوم حقيقى ياره  
او يار گلىب يارالارىم ساراجاق.

## بىر پىپىم وار ياماقلى

بىر پىپىم وار ياماقلى  
 پالتو گئىه رم آليقلى  
 اوغلۇم قىزىم چارىقلى  
 مئس گئىمە مىش سويمۇ منىم  
 \*\*\*

ايکى گۈزۈم گۈرمىز منىم  
 كىمسە حالىم سورماز منىم  
 بئش گون ائودە دورماز منىم  
 غربت اولدو كۆيۈم منىم  
 \*\*\*

بىر ائشىم وار قىزىل سارى  
 غباردىر گىزز ساچلارى  
 منىم دئر دونيا دىلىرى  
 بئيلە دوشموش پاپىم منىم  
 \*\*\*

سيير ساخلامام سىتىر ئورتمەم  
 تانگولاردان اوتۇر ئورتمەم  
 حجاب بىلەم خاطىر ئورتمەم  
 اولماز اولسۇن خويوم منىم

وئىسل سۆزۈن بېش پار ائتمىز  
ال بىر طرف ياره يئتمىز  
گوناھ يانىندان هەنج گەتىمۇز  
بىلەمە بىرم نە بىم منىم.

## بىر كىچىك دونيام وار اىچىمده منىم

بىر كىچىك دونيام وار اىچىمده منىم

محنتىم زىتىيم منه كافى دير

گؤره نلر دار گئورور گئنىش دير منه

صحبىتىم الفتىم منه كافى دير

\*\*\*

ايسته مم دونيانين سلطنتىنى

سوسلو گئىمېنى عرب آتىنى

بىلىرسىم تور كلوغۇم وار قىمتىنى

وطنئىم مىللەتىم منه كافى دير

\*\*\*

ايستردىم حياتدا دشمن لە ساواش

مىللەتىمە قوربان او لايدى بو باش

نصىب دە بىل ايمىش شەھىدىلىك قارداش

ايمانىم نىيتىم منه كافى دير

\*\*

دونيا گئنىش اولسون ايستر دار اولسون

يئتر كى قىبىمە ايمان وار اولسون

هر زامان مىللەتىم بختيار اولسون

رتىبلە مىسىدىم منه كافى دير

ایچیمده بسله رم بیر بؤیوک اردو  
چیننه سین دوشمنی یوکسلت سین یوردو  
عزمی ذہنیتی وئیسلین دردی  
ایندی بو نیتیم منه کافی دیر.

## بىر خايال پئشىنده دولاندىم دوردوم

بىر خايال پئشىنده دولاندىم دوردوم

اصلاترك ائتمەرم سانما اوونتىدوم

سۇئنمز اومودلاردان گۆزلەرم ياردىم

بوگون يارىن دئدىم گۈنلۈم آووتىدوم

\*\*\*

گاھى زنگىن اولدوم خولىيە ياشاتدىم

هاردا گۆزەل گۈردو ايسم اونا لاف آتدىم

سەودا دە نىزىنده گۈنلۈم آلداتدىم

آرزو لا رىيم سويا دوشدو نە ائندىم

\*\*\*

گاھى فقير اولدوم خىلى سوروندوم

گاھى مجنون اولدوم آبا بوروندوم

هاردا گۆزەل گۈرسىم اوردا يېرىنىدىم

اوجو چىخماز بىر كىچىجىك يول توتدوم

\*\*\*

ۋئىسل بو سئودادان واز گئچ دئدىلر

اولوب بىتنلىرى ياز گئچ دئدىلر

سئودىيگىن قاپيدان آز گئچ دئدىلر

آجي سۆز و سئودىيگىمدن اشىيتىدىم.

## بىلەم خايال مى ايدى يوخسا دوش مويدو

بىلەم خايال مى ايدى يوخسا دوش مويدو  
 گۈنۈل آرزو سونو تاپدى بىر گئچە  
 يالىن قىلىنج مى ايدى بىر آتش مى ايدى  
 اىچە رىيم كۆز ايلە دولدو بىر گئچە  
 \*\*\*

بىلە مە دىيم گئچە ايلە گوندوزو  
 سئچە مە دىيم گونش ايلە اولدوزو  
 مستانە گۈزلىرى مست ائتدى بىزى  
 عقلىمى باشىمدان آلدى بىر گئچە  
 \*\*\*

ماھ او زونه با خما ايلە دويولماز  
 سىرا سира بنلىرى وار سا يىلماز  
 عشق مئىيندن اىچەن عاشق آيىلماز  
 بىلە مە دىيم منه نولدو بىر گئچە  
 \*\*\*

دورماز ياتار گرچك لرينى چيراغى  
 ياخىن اولور اھلى عشقىن ايراغى  
 گۈلکۈئى اولدو وئىسل لرينى دوراغى  
 خايالى قارشىما گلدى بىر گئچە.

## بە سەرک داغى

آرزوسون چىدىگىم بە سەرک داغى  
 الوان الوان چىچكلىرىن آچدىمى؟  
 چئورە يانىن گۆزە للرىن اوتاغى  
 بىزىم ائللر يايلاسىنا كۈچدومو؟  
 \*\*\*

گۈنئى طرفىنده قوربان پىنارى  
 قالخدى مى مزارلى بويونون قارى؟  
 غريب ئوتىر مئشە ليگىم قوشلارى  
 ياورو شاهىن يوواسىندان اوچدومو؟  
 \*\*\*

ياشىل اطلس گئيمىش داغلار سوسلە مىش  
 مسجد كۈبۈ اتە گىنە ياسلامىش  
 شمه داغى، دومان اولمۇش پوسلامىش  
 سىبورالانا نورى رحمت ساچدى مى؟  
 \*\*\*

زامان گلىپ كۈچلر گئرى دؤنركن  
 گۆزە للرىن يايلاسىندان يئنركن  
 دىلبرلر دولدوروب باده سونار肯  
 وئىسل شاطىر خاطىر لارا دوشدو مو؟

## منى خور گۈرمە قارداشىم

منى خور گۈرمە قارداشىم

سن آلتىن دين من تونچ موپوم

عىنى واردان وار اولموشوق

سن گوموش سن من ساچ مىيىم

\*\*\*

نه وار ايىسە سىنە مندە

عىنى وارلىق ھر بىندە

يارىن مزара گىرنىدە

سن توخسون دا من آج مىيىم

\*\*\*

كىمى موللا كىمى درويش

آللاھ بىزە نلر وئرمىش

كىمى آرى چىچك درمىش

سن بالسان دا من جئج مىيىم

\*\*\*

توبراقدان دىر جملە بدن

نفسىنى ئولدور ئولمە دن

بئيلە امر ائتمىش يارادان

سن قلم سن من اوچ موپوم

طبيعته وئىسل عاشيق  
توبراقدان اولدوق قارداشىق  
عينى يولجويوق يولداشىق  
سن يولجوسون من باج مىيم.

## مندن سلام دئین و فاسیز یاره

مندن سلام دئین و فاسیز یاره  
غربت منیم اولسون صله ئوزونه  
چکیلمه دیك دردیمیزی بؤلوشك  
باشلى من آلايیم صله ئوزونه

\*\*\*

تؤکک دردیمیزی ئولچك بؤلوشك  
نه ائل بیزه نه بیز ائله قارىشاق  
فلک بیزه گول دئمز کى گولوشك  
جفا منیم اولسون چيله ئوزونه

\*\*\*

چکدیگیم جفالار يار سندن گلدی  
منه بو سیتملر کار سندن گلدی  
باشىمداكى دومان قار سندن گلدی  
من قارا باغلیام آلا ئوزونه

\*\*\*

اوولدن خسته دير يارالى گۈنلۈم  
سەودانى محبوبە ائرە لى گۈنلۈم  
عشقىن كۆينە گىنە گىرە لى گۈنلۈم  
ھىجرانى وئىسلەن، نولا ئوزونە.

## گؤنول بير گؤزه لى سئومىش

گؤنول بير گؤزه لى سئومىش  
 دولانىر پىشىنده چوبان مىثالى  
 هئچ كيمسه بو دردىن درمانىن بىلمىز  
 آزمىش يارالارى پريشان حالى  
 \*\*\*

لقمان چاره بولماز يوخدور افلاطون  
 ياردان آيرىلماسى ئولومدن چتىن  
 الده انداز ائتدىم بو عشقىن آتىن  
 ترک ائتدىم صله يى وطنى ئىلى  
 \*\*\*

فرهاد شيرين ايچىن كىسىيغى داشلار  
 منىم سنين ايچىن تۈكۈرغۇم ياشلار  
 سنى ياخسىن منى ياخان آتشلىر  
 ياخدى بو سىنه مى ساورو دو كولو  
 \*\*\*

آرييلار بال ايچىن گۈزىلر پە تكلر  
 آلىر ھر چىچكىن وئرير امكلر  
 مجنون ليلا ايچىن پىنارى بىكلر  
 مندە بير يار ايچىن اولموشام دە لى

اولدن وار ايدي بو سئودا منده  
ايликده داماردا جسده جاندا  
ئولونجه هو چكسيين سوموگوم سينده  
دونيادا دورونجا وئيسلىن ديلى.

## گل بيرليك قولونا گيره لييم قارداش

اعتماد ائدرسن منيم سؤزومه  
گل بيرليك قولونا گيره لييم قارداش  
بيرليك چوخ دادلى دير بنزراوزومه  
ايچيپ شربتىنى دورالىيم قارداش

\*\*\*

سون وئرە لييم ايقتيرايما بېتانا  
قارداش يانە سئويشلىم جان جانا  
ال بيرليكده چالىشالىم وطنە  
چوخ اوخول فابريكا قورالىيم قارداش

\*\*\*

يوروبيه لييم آتاتورکون ايزينه  
بوش وئرە لييم بوزقونجولار سؤزونە  
گۆز آتالىيم بو دونيانىن هيزيينا  
ئيرىيب هدفه وارالىيم قارداش

\*\*\*

وئىسلين سؤزلرى قانون ديشى مى؟  
منطيقە اويمازسا كىسين باشىمى  
منه دوشمان اتتىشىش وطنداشىمى  
سبىسى نه ايسە سورالىيم قارداش.

## دردیمی سؤیله سم

دردیمی سؤیله سم ده رین دره يه  
دولدورور دره نى دوز اولور گئدر  
رقیبلر سیرا، داغلار آرادا  
قورخارام يار مندن يوز اولور گئدر  
\*\*\*

پروانه آتشدن ساکینماز جانى  
اوغرونا قويوموشام باشى بدنى  
دولدور تفنگينى هدف ائت منى  
يارام دوغسان دوققوز يوز اولور گئدر  
\*\*\*

وئيسىل دئر چيختماين بير اوجا داغا  
آغاچلار بىزمىش ياشيل ياپراغا  
زامان اولور تىيم دوشى توپراغا  
قارىشىر توپراغا توز اولور گئدر.

## آغلاياليم آتاتوركه

آغلاياليم آتاتوركه

بوتون دونيا قان آغلادى

سليمان اولموشدو مولكه

گلدى اجل، جان آغلادى

\*\*\*

آتاتوركون اثرلرى

سوييله يه جك بوندان گئرى

بوتون دونيانين هر يئرى

آه چكدى، وطن آغلادى

\*\*\*

بو نه قووت، بو نه قدرت

وار ايدي بوندا بير حيكمت

بوتون توركلر، اينونو عيىصمت

گۈزلىيندن قان آغلادى

\*\*\*

اوزاتما وئىسل بو سۆزو

دایانماز هر كسىن ئۇزو

قوروپاليم يوردو موزو

دوست ده يىيل، دوشمان آغلادى

شبھە سىز بۇ دونيا فانى  
تانرى نىن آصلانى ھانى  
اينسى اىچىن جمعى مخلوق  
هامىسى بىردىن آغلادى

\*\*\*

اسكىندر ذوالقرنیين  
چالىشمادى بونجا لعین  
ھر مىللت آتابورك دئىيىن  
جمعيتى اقوام آغلادى

\*\*\*

دوغو باتى جنوب شمال  
آمان تانرىيم نو نىچە حال  
آتابورك اولدۇ زوال  
پاس چكىب مبوسان آغلادى

\*\*\*

فابريكاalar ايجاد ائتدى  
أتالىغىن اثبات ائتدى  
وارلىغىن توركە ترك ائتدى  
دؤندۇ چىخ دوران آغلادى

ترن خطى طياره لر  
تورك لر گئيدى هپ قارالار  
سمرقندى بوخارالار  
ائشيتىدى هر يان آغلادى  
\*\*\*

سيز ساغ اولون تورك گئنجلرى  
چالىشانلار قالماز گئرى  
مارشال فوز عسگرلىرى  
اردولار تئيمىن آغلادى  
\*\*\*

ظن ائتمە آغلايان گولمز  
اصلان ياتاغى بوش قالماز  
يالنيز گئدنلر گلمز  
هر گلن اينسان آغلادى.

## عصيرلر اليnde بير تسبیح کیمی

عصيرلر اليnde بير تسبیح کیمی  
چئویریبور چرخى دوران باخالىم  
سايى سىز بوگونلر بير دفتر کیمی  
دئویریبور چرخى دوران باخالىم  
\*\*\*

نه اوچو به للى دير نه ده اورتاسى  
بىر گىزلى سىرر گئىينمىشدىر ليباسى  
دونيا خرمن اليnde دير ياباسى  
ساويرىبور چرخى دوران باخالىم  
\*\*\*

حساب سىز عصيرلر سايى سىز ايللر  
گىزلەنمىش اىچىنده قارانلىق يوللار  
قيامت وار ايمىش گله جك دئرلر  
چاغىرىبور چرخى دوران باخالىم  
\*\*\*

هر بىرين بير تورلو كارا دوشورموش  
بولبولو گول اىچىن زارا دوشورموش  
ۋئىسلى بير سؤنمز ناره دوشورموش  
قاويرىبور چرخى دوران باخالىم.

## آيريليق گونلرى گلدى دايىندى

آيريليق گونلرى گلدى دايىندى

ائىلە نىب بورادا قالان الوداع

ارىدى جسىدېم اوره بىم ياندى

سېنیم ده لىك ده لىك ده لىن الوداع

\*\*\*

گلىن بىرر بىرر حلاللاشاييم

يول وئرين كى بو داغلارى آشاييم

ايسته مزدىم سىدىن اوزاقللاشاييم

حسرتى قلىيمە دولان الوداع

\*\*\*

قلىيمە ده قدىم دىر غربت قورخوسو

گىتمىيور بورنومدان سىلا قوخوسو

بىر گۆزە لىن مفتۇنويوم دوغروسو

منى بو سئودايى سالان الوداع

\*\*\*

قارلار ارير آخار گىدر لودوستان

جوشار گۈنلۈم سلام گىلسە او دوستان

سن ائيلە دين منى دىللەرە دستان

چىرىپىنib ساچلارىم يولان الوداع

وئىسلين دردى نىن يوخدور علاجى  
غىربتىن دردلرى آجى دىر، آجى  
بىز گىدە لىم سىزلىر اولون دوعاجى  
تؤكوب گۆز ياشلارى سىلن الوداع.

## بیر کؤکده اوزانمیش سارماشیق کیمی

بیر کؤکده اوزانمیش سارماشیق کیمی  
 تؤکولموش گرданا ساچلارین گؤزه ل  
 گؤزلرین افق دا بیر ایشیق کیمی  
 قارا بولوت کیمی قاشلارین گؤزه ل  
 \*\*\*

قوینونداکى تورون مودور نار میدير؟  
 آدين حوري ميدير گوليزار ميدير؟  
 گؤزرىندن آخان ياغمورلار ميدير؟  
 اون بئش اون آلتى مى ياشلارين گؤزه ل؟  
 \*\*\*

آفتى دوران مى بىلەم كى نه سىن؟

بولبولون آوازىن آندىرير سىسىن  
 سحر يئلى كىمى گلير نفسىسىن  
 عاشيقا باهاردىر كىسلارارين گؤزه ل  
 \*\*\*

هر گؤزه ل ده ادا ايلە سالىنماز  
 حوري ميسىن ملک ميسىن بىلينمىز  
 امثالىن دونيادا آزدىر تاپىلماز  
 فردوسى اعلادا تايىلارين گؤزه ل

گۈرۈنچە دردىمى آرتىرىدىم قات قات  
جان آليجى گۈزۈن سانكى بىر جلااد  
ۋئىسلى قاپىندان ائيلە مە آزاد  
منه ياسدىق اولسۇن دؤشلىرىن گۆزە ل.

## بیر سحر وقتیندە گئنجلیک چاغيىمدا

بیر سحر وقتیندە گئنچ لىك چاغيىمدا  
 خايالى قلبيىمه گلدى گىزلىنى  
 بوينوم اگرى سمه سرخوش گزركن  
 عقلييمى باشىمدان آلدى گىزلىنى  
 \*\*\*

بو سئودا باشىمدان ايريلماز دئدى  
 عشقين دريالارى دورولماز دئدى  
 هر گۈزە له مئيل وئيريلمز دئدى  
 بير باخدى اوزومە، گولدو گىزلىنى  
 \*\*\*

خايال ميدىر رويا ميدىر من شاشدىم  
 چوخ آختاردىم گوشە گوشە دولاشدىم  
 سئودا دئرلر بير ساحيله اولاشدىم  
 عشقين درياسينا دالدى گىزلىنى  
 \*\*\*

ملک ميدى حورى ميدى پرى مى؟  
 بيز گۈزە له بنزە ييردى دورومو  
 دئدى: وئيسىل فاش ائيلە مە سيررىمى  
 بىلەمە هارا گئتدى، نولدو گىزلىنى.

## بیر اولو آغاجدان بیر یاپراق دوشسە

بیر اولو آغاجدان بیر یاپراق دوشسە  
 او آندا آجىسىن دويار اينيلدر  
 قاتلانسا آجى ياساكىن جە گئچسە  
 اسن روزگارا اوپار اينيلدر  
 \*\*\*

يو عشقىن مئىىىندن اىچىيده قانان  
 گئنده كى باشىنى سئودايا سالان  
 يارىن دان آيرىلىپ غربت ده قالان  
 گئچن گونلىرىنى سايار اينيلدر  
 \*\*\*

چاغلايىب آخىبور باخارسان سويا  
 ياغان ياغمورلاردان ذوق دويا دويا  
 گئچر دولاب لارдан يئتر آرزويا  
 باشىنى چىخ لره قويار اينيلدر  
 \*\*\*

داغلار چىچك آچار وئىسل درد آچار  
 دردىنه دوشدويم يار مندن قاچار  
 گرچك عاشيق اولان ئوزوندن گئچر  
 دردىنى عالمه يايار اينيلدر.

## جمله آغاج يوخوسوندان اوياندى

جمله آغاج يوخوسوندان اوياندى  
 گىيىنميش دونونو ياشيل اطلس دن  
 رنگ رنگ چىچكلىرى بوياندى  
 گيدرمىش كدرى قورتولموش ياسدان  
 \*\*\*

باھار گلير داغلار باغانلار سوسلە نير  
 يئل ده يديكجه جوشار داللار اوسلانىر  
 بير حزين سىس شافاقلارا سىسمە نير  
 نلر دويماز بادى صبا او سىسىن  
 \*\*\*

اسر سحر يئلى هر صباح صباح  
 دالغانلىرى سولار، تىترە شىر ياپراق  
 ساچار قوخىسۇ بىنۋىشە زانباق  
 حقىقى بىر دويغۇ وفالى دوستدان  
 \*\*\*

گزمە يارىيم ككلىك كىيمى قايادا  
 اصلا تئللرىنى يولدورما يادا  
 وئىسلەن عشقىنە آل دا بىر بادە  
 دولدور وئر اىچە يىم اىچدىگىن تاسدان.

## دردیم گیزلی قاپاغینی قالدیرما

دردیم گیزلی قاپاغینی قالدیرما

یاییلیر عالمه زیان گورونور

هر کیشی دایانماز جور و جفایا

عاشقدان مشوقا عصیان گورونور

\*\*\*

بو خسته گئنلومون نه ایدی دردی

دایما دورماییب فریاد ائدردی

سانما بو سینه مه بیر تک یار ووردو

فلکین خنجری هر آن گورونور

\*\*\*

ساردی هر یانیمی فلک چمبری

ظلumo مظلومادر ئوته دن بری

گاهی ده لى ائدر گاهی سرسرى

مجنونوز لیلامیز عیان گورونور

\*\*\*

هر کس سئودیگینه چکمیش بیر پرده

منیم یاریم آچیق ساچیق هر یئرده

خایالی قلبیمده سئوداسی سردە

مارت - نیسان میثالی بیر آن گورونور

وئىسل آغلار آما گۈنلۈ فراح دىر  
يار سنه لا ييق بير نىنم يوخدور  
چونكۇ پروانە يە آتش مباح دىر  
جىددە امانت بىر جان گۈرونور.

## دونيا بير دولاب کى دورمادان دئنر

دونيا بير دولاب کى دورمادان دئنر  
 ايچيمده چئشيدلى پلانا نه دئن؟  
 هركس بير مقصده سريپيلير سئونر  
 قويروغۇ خينالى يالانا نه دئن؟

\*\*\*

دوز اووادان سارپا چكمە يولونو  
 وئر مكتبه اوخوتssonلار اوغلونو  
 دوغرو آت آدىمىن، ساكىن قولونو  
 زهيرلى عقربه ايلانا نه دئن؟

\*\*\*

دوغرولت هدفينى چك گئر يابىنى  
 زده له مه تميز كوللان اوپىونو  
 ياتپىر مكتبىنى يوكسلت كؤپىونو  
 هر دردلره درمان بولانا نه دئن؟

\*\*\*

خرمنىن وار هر طرفدن هاواهير  
 قىريخ گمى كنارىندان سو آلىر  
 زامان گلىر بلکه ده نه چوخالىر  
 ده نه سى ساورولان سامانا نه دئن؟

آتین آریق ایسه چیخما یاریشا  
بئینین چوروک ایسه گیرمه هر ایشه  
قولون قیریخ ایسه گیرمه دؤیوشه  
یورولوب يوللاردا قالانا نه دئن؟

\*\*\*

وئیسل که سر آلیب ئوزونه یونما  
هر گۇردوغون گۈزە لىيگە اینانما  
هر كسىن بىر اوزدن حاققى أما  
بو وطن اوغرۇنا ئولە نه دئن؟.

## اسدى باهار يئلى قارلار اريدى

اسدى باهار يئلى قارلار اريدى  
 غبارميش داغلاردا قار چىچكلى  
 قول ائتديم يار ايله عهديم وار ايدى  
 بيرليكده ده رمه يه مور چىچكلى  
 \*\*\*

باهاردا جوشارسا بو اولو توپراق  
 وجودا گتىرىر هر تورلو ياپراق  
 آل ياشىل گىيىنميش داغلارا بير باخ  
 بىسلە يىب بؤىودن يئر چىچكلى  
 \*\*\*

يئريميش گۆزه لىر حلقة قولوندا  
 سىورى آلان كندىنده يايلا يولوندا  
 دئوشىرمىش باغانانمىش توب توب اليىنده  
 قوخويان قوينونا كور چىچكلى  
 \*\*\*

آه سنين اليىن دىن چىچكلى  
 سۈئىلە يىب ايسىمىنى دوشورمۇ دىلە  
 بولبۇل فيغان ائيلر قىرمىزى گولە  
 ساكىن اينجىتمە سىن هار چىچكلى

وئىسلين دردىنى يازمىشلار باشدان  
منى ياخىب سن قىزىنما آتشە  
يانا خدا گوللرىن قىمتى نىچە  
ساتماغا گە تىرمىز يار چىچكلىرى.

## گلن يوخ گئدن يوخ اوزادى آرا

گلن يوخ گئدن يوخ اوزادى آرا  
 ايلگاز داغى يول وئرمىبور گئچىلىمز  
 هاوالانسام يولداش اولسام قوشلارا  
 قوللارىم يوخ قانادىم يوخ اوچولماز  
 \*\*\*

باھار گلسىن دورنالارا ائش اولام  
 ياغمور اولام گۆزدن آخان ياش اولام  
 آلا گۆزلو بير سونايما قاش اولام  
 او زامانلار منه قىمت بىچىلىمز  
 \*\*\*

بو سنه ده گۈلکۈي منه يورد اولدو  
 ايلگاز داغى آرامىزدا پرد اولدو  
 سىندن آيرىلدىغىيم منه درد اولدو  
 دردىم سىندن باشقاسىنا آچىلىماز  
 \*\*\*

درد بير يانا چىكىرىسى دەرىپاڭىز  
 يانماق اىچىين دولاشىپۇر پروانا  
 هر باخديقجا سنى گۈرۈمەن هر يانا  
 وئىسل ياردان يار وئىسل دن سئچىلىمز.

## گلمز يولا گيدبيوروم

سلام سايقى هېينىزه

گلمز يولا گيدبيوروم

نه كارايانا نه ده نيزه

گلمز يولا گيدبيوروم

\*\*\*

نه شەھيرە نه ده نيزه

نه اولدوزا نه ده آيا

اوچسوز بوجاقسوز دريابا

گلمز يولا گيدبيوروم

\*\*\*

گمى گۆزلە يېر ليماندا

طايفالارى حاضير اوんだ

گۆزۈم قالمادى جىهاندا

گلمز يولا گيدبيوروم

\*\*\*

ائشىم دوستوم ياورولارىم

ايىدى منىم سون باهارىم

ۋئىسل قارانلىق يوللارىم

گلمز يولا گيدبيوروم.

## گئنج یاشیمدا فلک ووردو باشیما

گئنج یاشیمدا فلک ووردو باشیما

آلدیردیم الیمدن ایکی گؤزومو

ینئی ده بیشمیشدیم یئددی یاشیما

غیب ائتدیم باهاریمی یازیمی

\*\*\*

باغلاندیم گوشہ ده قالدیم بیر زامان

نئجه کیمسه لره دئدیم الامان

اون اون بئش یاشیما گیرینجه همن

یاواش یاواش دوزن ائتدیم سازیمی

\*\*\*

اوج یوزو اوندا گلمیش ایدیم جیهانا

دونیایا باخmadیم من قانا قانا

قدر بئله ایمیش، چیچک بھانا

لوحی قلم قارا یازمیش یازیمی

\*\*\*

گچیردیم عؤمرومو هوای هوس

دردیم بیر کیمسه يه ده بیل دیر قیاس

هر زامان زامان، هر وقیت قلبیمده بو یاس

چرخی دوران گولدورمه دی اوژومو

بیر و فاسیز ظالیم یاره با غلاندیم  
تاریخ اوج یوز او توز بئیش ده اولنديم  
سکگیز سنه بیر آرادا ایندیم  
ظالیم کافیر یئتیم قویدو قوزومو  
\*\*\*

ائله گئنیش، منه دونیا دار اولدو  
تحمل سوز گؤنلوم بى قرار اولدو  
گونوم زیندان، گئجه لریم زار اولدو  
قدر ايله بؤله مه دیم کوزومو  
\*\*\*

وئیسل دئر دونیایا من نیبه گلدیم  
هر زامان آغلادیم، نه زامان گولدوم  
گؤنلومه تسلی ئوزومده بولدوم  
صیبر ايله تسکین ائتدیم ئوزومو.

## گؤنول سينين ايله گل دانيشايم

گؤنول سينين ايله گل دانيشايم

تورلو جفالارين منه بو سينين

داريلما سؤزومه حال دانيشايم

گؤزه للر اوغروندا چيخاجاق جانين

\*\*\*

اي گؤنول ئوزونو يوكسک گؤزئتمه

سنه زور گلنى هر كسه توتما

هر گؤزه لى گؤزه ل سانيب مئيل ائتمه

كاللش اولور ان سونوندا آلدаниن

\*\*\*

بىلىرىم اصلينى نورسون گوهرسىن

بوتون موجودات دا هر شئى ده وارسىن

يئىيلمز يورولماز نه خوش دامارسىن

بىر گون اولور بى سئودادان اوسانىن

\*\*\*

گؤنول نه دولاشىن دونيانى يعنى

كە تىر بولوشە لييم قازانجىن هانى

سن عالمى سئور، كيم سئومىش سنى

گؤستر بىر نىشاندان وار مى نىشانىن

گؤنول سن سن گؤزه للرين جلاسى  
به للى ده بيل هر گؤزه لين حيله سى  
سینين چكديجه غين عشقين بلاسى  
گون به گون آرتبيور آه و فغانين

\*\*\*

گؤنول دئر وئىسلە اي آخماق كىشى  
من سىز يئريمە بىر دونيانىن ايشى  
بوتون دونيا مندن آلىر جونبىشى  
من سىز دامارلاردا اويانماز قانىن.

## گۆز گزدیردیم دئورت گوشە يى آختاردیم

گۆز گزدیردیم دئورت گوشە يى آختاردیم

نه سن وار نه من وار بىر دانه غاففار

ايسترسن دونيانى گز آديم آديم

نه سن وار نه من وار بىر دانه غاففار

\*\*\*

جوشار ده لى گئنول مىثالى دريا

مجنونا صحرادا گۈرۈندو ليلا

گۈرۈدۈگۈن گۆزه لىك هېپىسى مۇولا

نه سن وار نه من وار بىر دانه غاففار

\*\*\*

هر نسنه ده موجود ھر جىددە جان

آنин ايچىن دئدىك بىز اوナ جانان

اولوں آخىر او دور اونوندور فرمان

نه سن وار نه من وار بىر دانه غاففار

\*\*\*

باھار گلىرى چىچك اولور آچىلىرى

زامان زامان ياغمور اولور ساچىلىرى

اھلى عشقە مئى گۈرۈنور ايچىلىرى

نه سن وار نه من وار بىر دانه غاففار

نه بیم نه اولا جاق الده نه بیم وار  
قاراجا اوغلان دردلى یونوس سویوم وار  
منصورا بنزه بین بعضى خویوم وار  
نه سن وار نه من وار بیر دانه غاففار

\*\*\*

او جیهانا سیغماز اوندادیر جیهان  
او مکانا سیغماز اوندادیر مکان  
او دورانا سیغماز اوندادیر دوران  
نه سن وار نه من وار بیر دانه غاففار

\*\*\*

خیاما گئرونمش قدح ده مئیده  
نی زنه گئرونمش قامیشدا نئی ده  
وئیسله گئرونور موجود هر شئی ده  
نه سن وار نه من وار بیر دانه غاففار.

## حاجى بكتاش

مدد مروت دئىيب قاپينا گلدىم  
 اىسته گىم دىلە گىم وار حاجى بكتاش  
 يئندىم ائشىگىنە اوزومە سوردوم  
 قصوروم گوناهىم وار حاجى بكتاش  
 \*\*\*

قول اولانين البت اولور قصورو  
 نسلى پيغامبرسن جىهانين نورو  
 على سن ولى سن پيرلىرىن پىرى  
 قالما قصورلارا پىر حاجى بكتاش  
 \*\*\*

خراساندان آياق باسدىن اوروما  
 معجيزه لر شاهيد اولدو پىرىمە  
 باخ بو وضعىته باخ بو دوروما  
 تايىن يوخ جىهاندا پىر حاجى بكتاش  
 \*\*\*

گىچمن دئدىن دوواريمدان سىنك دن  
 يالان صادر اولماز ارواحى پكدىن  
 سنه اينانمىشام ارواح دان كۈكدىن  
 سنه اينانمايان كور حاجى بكتاش

سنے یا لوار بیور وئیسل بیچاره  
گئنہ سندن اولور هر دردہ چارہ  
بیر عرضی حال سوندوم گاہی ہونکارہ  
کرمین احسانین بول حاجی بکتا ش.

## هر تورلو نسنه يه عاشيق سان گؤنول

چالىب ايلنمزىم ساز نمه گرک

هر گۈزە لدن بىرر حىصىھ او مارسىن

هر تورلو نسنه يه عاشيقسان گؤنول

گولوب اوينامازسام قىز نمه گرک

\*\*\*

گئچدى گۈزە للكىن چاغى نافىلە

گوز گئلينجە قوشلار يئنر ساحىلە

نه سؤيلە سن كار ئايلىه مز غافىلە

اوستومە دوشمن سۆز نمه گرک

\*\*\*

مرد اينسانىن سۆزو او ييار ئوزونە

تە زە نە تئلينە وورماق سازينا

دوغرو گۈرن گىدر يولۇن دوزونە

دوز يولو گۈرمە يىن گۈز نمه گرک

\*\*\*

بىر وئىسل دئمىشلىر آلا بىلىرسىم

سۈيلىه رىيم سۆزۈمۈ بىلە بىلىرسىم

بىر جورا سازىيم وار چالا بىلىرسىم

دف لى دونبه لكلى جاز نمه گرک.

## ائشیتديم دونيا يا گلين دئييرلر

ائشیتديم دونيا يا گلين دئييرلر

من قوجالديم داهى دونيا گلين مى

يئرى وار دونيا يا گورون دئييرلر

من قوجالديم داهى دونيا گلين مى

\*\*\*

گوندوز گزر تنكو تاخار تاكينير

گئجه لرى نامحرم دير ساكينير

ئون ديشلىرى دوشموش دئسم توخونور

من قوجالديم داهى دونيا گلين مى

\*\*\*

ائله بيل فلكين دونيا مادامى

كامبور دونيا چرخه چارپار آدامى

قوجاغيندا چوخ گزدىرمىش ده ده مى

من قوجالديم داهى دونيا گلين مى

\*\*\*

بو دونيا گورونمز بئيله بير خايدال

بو ايمىش آدمى آلاتان هر حال

حساب سيز ياشى وار آدم دن اوول

من قوجالديم داهى دونيا گلين مى

وئیسل سن قاریشما دونيا حالينه  
قصور تاپین تورونج کیمی گلینه  
يئنى كودو دونيا ايشى يولونا  
من قوجالديم داهى دونيا گلين مى.

## ایشلر گوجلر هپ سینما

بیر قیز ایله قارشیلاشدیم

گۆز آلداتان بیر سینما

گۆز لرینه باخیب گئچدیم

منده اولدوم بیر سینما

\*\*\*

کؤچلر گئدر قاطار قاطار

کیمی آلیر، کیمی ساتار

اوخون دوغرولامیش آثار

باتان اوخلار هپ سینما

\*\*\*

بیر آن اوول گئچن حالیم

گۆز و مدن قاچدی مارالیم

فلک چئویریبور فیلیم

ایشته بؤیوک بیر سینما

\*\*\*

شاشار وئیسل بو نه حالدیر

حقیقت ده هپ خیال دیر

حایات فیلیمی میثال دیر

ایشلر گوجلر هپ سینما.

## قهه در

زامان بير ثانيه، ايل يئتمىش يئدى  
 قاھبەھ فلک هئچ اوزومە گولمە دى  
 گلدىن بو دونيايا گولمزىن دئدى  
 منى قابدان قابا قويido بو فلک

\*\*\*

اون اوج سفر خسته خانايا ياتدييم  
 درمان گلىير دئيه يوللار گۈزىتدىيم  
 بوگون يارين دئدين گۈئنلۈم آلداتدىن  
 ايل يئتمىش يئدىيھ گلنە قدر

\*\*\*

ايستانبولدا آنكارادا سيواس دا  
 يوكسک حسييات دا ايى اولور خسته  
 عؤمرۇنە بركت حكىملى اوستا  
 ئولوم ارتە له دى بىلەم نە قدر

\*\*\*

خستە خانا خستە لرین يوواسى  
 ياتاقلاردان گلىير خستە نىن سىسى  
 چتىن اولور خستە لرین گولمە سى  
 سور كى نلر چكمىش گولە نە قدر

نئجه زهير ايچديم دوست الى ايله  
بئينى چاتلاق گؤزو پرده لى ايله  
قيرخ اوچ ايلندىم بىر ده لى ايله  
توكنمز دردىم وار سانما بو قدر  
\*\*\*

غم ايله يوغروموش بو دردلى بدن  
يوخسا تجللى مى بىلەم كى ندن  
وصىييتىم بودور سىزە ئولمه دن  
اوخو چالىش ئورن ئولە نە قدر  
\*\*\*

ۋئىسل دئر توكنمز بو منىم دردىم  
قاتلاندىم جفایا شوڭر ائتدىم دوردوم  
ياشاسىن مىللەتىم بايراغىم يوردوم  
دىلە رىم آلاھدان سونۇنا قدر.

## قالديرسام پرده نى تۈكىم سوچونو

قالديرسام پرده نى تۈكىم سوچونو

عجب بو ايشيمه نه دئرسن دونيا

فسق و فساد قاپلامىشىرىز اىچىنى

بو چىركىن خويلارى نه دئرسن دونيا

\*\*\*

دونيايا گلمم ده مقصىد نه ايدى

بىر صاديق دوست تاپىپ دئم سورمه ايدى

آرزووم بىر گولر اوز گولمم ايدى

اضطرايلا دولو كدرسن دونيا

\*\*\*

ئىنجە زنگىن لرين چىخىن چئويردىن

ئىنجە قەھرمانى تىپدىن دئۋيردىن

بونجا فقىرلىرى سىخدىن قاويردىن

ھر كسه بىر تورلۇ قە در سن دونيا

\*\*\*

بو كولمز قوللارين اولموشىسان آقا

ايتنىقان بىتلەرنى بىر تك ياپراقا

ايکى قات سە رىسىن قارا توپراقا

اونودا بر مراد ائدرسن دونيا

نه بانکئرى قالىر نه ده بير فقير  
هركس قازانجىنى سنه بوراخىر  
بئش آرشىن بئز ايله يولج ائدن آخرى  
الىينه گىچە نى اودارسان دونيا

\*\*\*

ۋئىسلى دوشوردۇن نه حالدان حالا  
كىيمى نى غرق اتىدىن ياشىل دان آلان  
زامان گلىر سن ده ارن زوالا  
بىر گون تىپە تاكلا گئدرىسن دونيا.

## قوجا دونيا وضعیتی ده بیشدى

قوجا دونيا وضعیتی ده بیشدى  
گونده تورلو تورلو دولاب دئنويور  
اینسان قانادلاندی گؤيلره اوچدو  
بیلمه ينلر اسکى دونيا سانبيور  
\*\*\*

ای دونيا کيمسه يه يار اولمان يئرى  
گئدنلر گئديبور گلمىبور گئرى  
گؤيلرده گۈزىلدىك ياغىشى قارى  
ایندى گريدىن يئرە آتش يئنىبور  
\*\*\*

اينگيليز فرانسا آلامان اوروس  
گونده تلف ائدر مينلرجه نوفوس  
بو قدر ميللتلر هې سوچلو سوچسوز  
آتاش آلميش اويلوم اويلوم يانبيور  
\*\*\*

اي راحت يوخ لوندرادا لوزان دا  
اوروبا آسيا هې قىزىل قاندا  
حمد اولسون چوخ شوكور بئيله زاماندا  
هر طرفدن توركە راحات دئنىبور

اویوما ای وئیسل یوخودان اویان  
یاخین گؤرونە جک هرکسجه بیان  
ھپ ممنون قالا جاق بیز تور کوز دئین  
باشا دوولت، قولا دوغان قونویور.

## مكتوب، يارا سلامىي يئتىشىدىر

آل كاتىب قلمى ياز هو سلامى  
مكتوب، يارا سلامىي يئتىشىدىر  
بىر يار اىچىن ترک ائلە دىم سىلامى  
مكتوب، يارا سلامى يئتىشىدىر  
\*\*\*

شاركىشلا قضامدىر سىورآلان كندىم  
گىچىدى عۆمۇرمۇ غربت ائلەدە نئيلە بىم  
گل دئىرسە بو ائللەدە دورمايمىم  
مكتوب، يارا سلامى يئتىشىدىر  
\*\*\*

ياردان آيرىلالى يارالى سينه م  
غىم اىلە قورولموش تىلىم منىم  
آغاڭارمى گولرىمى گۈر منىم سونام  
مكتوب، يارا سلامى يئتىشىدىر  
\*\*\*

گىدر بى حىرىتلىك، اىلە يېتىمىز مى  
ايسمىن تىپىح ائتدىم دىلە گلەز مى  
بولبۇلون فريادى گولە يېتىمىز مى  
مكتوب، يارا سلامى يئتىشىدىر

گۈنولە حىرىت گۆزە يول يامان  
وئىسلى سؤيلە دىر بىر قاشى كامان  
مكتوب ايلە دانىشمالىم بىر زامان  
مكتوب، يارا سلامى يئتىشدىر.

## اوخول

اوخو منيم جى جى ياوروم  
اوخول جنتت مئيوه سى دير  
اوخلدادير تورلو صنعت

مدنىت منبع سى دى دير

\*\*\*

اوخلدادير جمله وارليق  
هنج بير تورلو چكمك دارليق  
اوخلدادير ديريليك، بيرليك  
بيرليك يوردون احياسى دير

\*\*\*

بيئى ياوروم اوخلونا  
آلتين بىلە رزىك قولونا  
هم قىزينا هم اوغلونا  
عىليم عرفان يوواسى دير

\*\*\*

اوخل يوردون جان دامارى  
اوخل قورور ناموس عارى  
اوخل ايستيقبال يوللارى  
گۈرنلىرين گۈرمە سى دير

اوخول بىلير دوغرۇ يولو  
اوخولدۇر يوردون تەملى  
مشروط عىلیم دىر بىلمە لى  
بو سىن آتائىن سىسى دىر  
\*\*\*

اوخو چالىش تاپ ھدایت  
مسعود اولور ياشار حايات  
ۋئىسل دئر كى و نىھايت  
اوخول عىلیم درياسى دىر.

## اورمان

اورمان يوردون تملی دیر  
نسیللرین اوولى دیر  
هر صنعتین ایلک الی دیر  
اورمانداکى وارليغا باخ  
\*\*\*

اورمان مملكتين سوسو  
هم اوفاعى ھم ايرى سى  
هر داليندا بير قوش سسى  
اورمانداکى وارليغا باخ  
\*\*\*

گونشدن آلديغى ھيزلار  
توبپلار ھاوانى تميزلر  
صحتلى ياشاريز بيزلر  
اورمانداکى وارليغا باخ  
\*\*\*

اورمان يوردون ئوز اولادى  
اورمان سىز يوخ دونيا دادى  
جمله ايشلرین قانادى  
اورمانداکى وارليغا باخ

ان سئويملى مئيو آغاچى  
اورماندان گلمىش آناجى  
مئيوه سى دويورور آجي  
اورمانداكى وارليغا باخ

\*\*\*

يئر اوزوندە فابريكاalar  
اورماندادىر آنتىكاalar  
تورلو قوماش چوخ مادده لر  
اورمانداكى وارليغا باخ

\*\*\*

داش اريدىر توپراق ياپار  
مئيوه چىچىك ياپراق، ياپار  
بىر چوخ خسته ليگە سىپر  
اورمانداكى وارليغا باخ

\*\*\*

اورمان سىز داغ قاياق اولور  
داغلارى توتار باغ اولور  
دوشىر ياپراق توپراق اولور  
اورمانداكى وارليغا باخ

چىچك آچار رنگ رنگ  
داغلارى سوسلر گوله رك  
سئللرى ئونلر امه رك  
اورمانداكى وارليغا باخ  
\*\*\*

بيزى بسلر قاشيق اولور  
قاپى سووه ائشىك اولور  
تابوت اولور بئشىك اولور  
اورمانداكى وارليغا باخ  
\*\*\*

ان عادى سى آتش اولور  
چى يى بيشيرير آش اولور  
ان قىمتلى قوماش اولور  
اورمانداكى وارليغا باخ  
\*\*\*

گمى اولور سودا اوژە ر  
اوچاق اولور گريده گزر  
قلم كاغىذ نلر يازار  
اورمانداكى وارليغا باخ

ایچین ایچین اینله مه سى  
نه خوش اولور دینله مه سى  
آغاج چالقى نين اساسى  
اورمانداكى وارليغا باخ

\*\*\*

ۋئىسل سئور آغا جلارى  
دالىندا ئوتىن قوشلارى  
اورمان ياپار ھر اىشلىرى  
اورمانداكى وارليغا باخ.

## رشید

صباح صباح منه چاتما  
نه ایسترسن بای رشید  
اوزون قیسا سؤز اوزاتما  
سؤزلریمی دوی رشید

\*\*\*

عقلیل فیکیر یو خمو باشدما  
آینا یو خمو باخ یاما جدا  
اللر جئبده بارماق بو شدا  
گئیمه بونو سوی رشید

\*\*\*

جئبلری نین دیبی ده لیک  
نه دیر سنده کی من لیک  
نه سرخوش لوق نه سمه لیک  
سانکی ایچمیش مئی رشید

\*\*\*

رشید چو خدور آدین کیمی  
هئچ بیر داد یوخ دادین کیمی  
یونتو لمادیق او دون کیمی  
اوزاتمیش سین بوی رشید

وئیسل دولارسا داشیبور  
گؤره ن بو ایشه شاشى يور  
تنفيزه آت كوشىبور  
چكمز بونو تاي رشيد.

## سکسن ايلليك يولو بيراز دوشونك

سکسن ايلليك يولو بيراز دوشونك  
 ائيشىلى يوخوشلو يوللار نىج اولور  
 گلدىك گئدە جە يىك يوخدور گىتمە مك  
 كروان گىچن گوندوز اولور گىچ اولور  
 \*\*\*

ديزىلدىك قاطارا دورماز يئيرىرىز  
 آخىن ائديب گىدنلىرى گۇروروز  
 يا بىز نە چىن سما سرخوش دوروروز  
 تىبلين جېبى بوش قارنى آج اولور  
 \*\*\*

اگر چىفتچى ايسن سارىل توتقدان  
 نە اكرسن اونو بىچن توپراقدان  
 ياخلاشما تىبلە گئچ گئت اوذاقدان  
 تىبلين چنه سى گزە وچ اولور  
 \*\*\*

قارىنىنى دويورماز تاولا دومىنە  
 چارە دوشون باخ دردىنин ائىنە  
 باخما حسابىنا بوش وئر جمعىنە  
 نە دردىنە درمان نە عيلاح اولور

يا بير صنعت كار يا بير مامور اول  
دوشون هر تاران اهلى خمير اول  
الينه گىچنى خرج لمه بول بول  
بيهوده صرف ايلن آلتىن تونج اولور

\*\*\*

حامال ايسن اسكله ده ماغازادا  
مبعوث وارى مانتو آلما آورادا  
چيفتچى ايسن چاريق ايسلر تارلادا  
بويالى ايسكارپين چيركىنجه اولور

\*\*\*

اون قوروش تاپيرسان بئشىنى خرج له  
دوعرو حاق يولونا دوشرسن بورجا  
اگر زنگين ايسن پاراجا مالجا  
يابانجيلاр سنه قارداش باج اولور

\*\*\*

اصناف ايسن آچ دوكاني بازار ائت  
اگر سياح ايسن گشت و گذار ائت  
آچ گۈزۈنو بو عالمه نظر ائت  
ايندى گئنج اولانلار سونرا قوج اولور

بیر شئى دئسم ايندى منه داريلين  
ديزىن توتماز بير گوشە يە قورولون  
يولون بىتمز بلکى بولدا يوروولون  
آرغىن يورقون يولا گئتمك گوج اولور  
\*\*\*

گئنجلىگىنده ايشە گئتمز ارينىر  
قوجالىقدا اوردا بوردا سورونور  
پولو اولان يئير گئير بارينىر  
اجل گلمز بلکى ئولوم گئچ اولور  
\*\*\*

باشىمدان گئچنى بير بير آنلاتدىم  
نه يانلىش سؤيله دىم نه يالان قاتدىم  
ۋئىسل دئر آلانا جواهير ساتدىم  
آلان آلير آلمايانا آچ اولور.

## سینه می ياخیبور سیلانین عشقى

سینه می ياخیبور سیلانین عشقى  
 ده لى گؤنول فاريمادان يئتىشك  
 مور چىچكلى يايلارارين چاغى دير  
 گوللر سولوب قورومادان يئتىشك  
 \*\*\*

قالخميش بيزيم ائلين دومانى قارى  
 نعلبند يايلاسى نين گلدى باهارى  
 توركمىن گۆزە للرى دۇئنمه دن گئرى  
 كۈچ يوكله نىب يېرىيە دن يئتىشك  
 \*\*\*

گوندىن گونه آرتار گئنلۇن ياراسى  
 جىنت اولموش او جىنتىن مراسى  
 گئرمىچ يايلارارى مئيدان دره سى  
 بوز دومانلار بورومە دن يئتىشك  
 \*\*\*

دونيا قورولالى ياشايان داغلار  
 هر طرفى زمرود اولور بد چاغلار  
 وئىسلى خاطىرلار سئوگىلىم آغلار  
 گۆز ياشلارى قورومادان يئتىشك.

## بو دونيايا گلديم نه اولدو كارييم

بو دونيايا گلديم نه اولدو كارييم  
 گئچيرتديم گونومو غفلت ايچينده  
 گلدى گوز آيلارى ائردى باهاريم  
 گئچيرتديم گونومو غفلت ايچينده  
 \*\*\*

نه بير بيلگين اولوب ايره لى گوردون  
 نه بير مجنون اولوب ليلانى سوردون  
 نه بير دوغرو يودان هدفه وارديم  
 گئچيرتديم گونومو غفلت ايچينده  
 \*\*\*

گزديم نئچه تپ نئجه لر كىمى  
 ياغمورلو قارانلىق گئجه لر كىمى  
 بير گمى دريابا يوجالار كىمى  
 گئچيرتديم گونومو غفلت ايچينده  
 \*\*\*

ۋئىسل نه آرارسان كندىنده آرا  
 نئجه وارلىق وئريلميشدير قوللارا  
 چالىشىب ياخلاشان حقيقى ياره  
 گئچيرير گونونو سعادت ايچينده.

## بو گئيش دونيايا سيغمايان گؤنول

بو گئيش دونيايا سيغمايان گؤنول  
 ايندى بير اواديا قاپاندى قالدى  
 بير دقيقه بير يئرده دوراماز اىكن  
 او توردوغو يئردن قالخاماز اولدو

\*\*\*

هانى او گئنجilikde چاغلايان گؤنول  
 گاهى گولوب گاهى آغلابايان گؤنول  
 گوزه للر كوشكوندە يايلىيان گؤنول  
 گؤنول ياشار آمما او مودلار ئولدو

\*\*\*

الوداع گئىچى لىكىدە گئچن گونومە  
 عزرائىل ال آتىيور جانىما  
 يانارىم گئنجilikde او زامانىما  
 آجى دادلى گونلر ھېپ خايال اولدو

\*\*\*

نره ده گئنجilik ده كى گئچن چاغلارىم  
 سوسدو بولبول قازل دؤكدو باغلارىم  
 هر گون خاطىرلارىم هر گون آغلارىم  
 وئىسل آغلامانىن زامانى گىلدى.

## طالع چيله قدر سؤزو بير ائتميش

طالع چيله قدر سؤزو بير ائتميش

هر هارايا گئتسىم گىز پېشىمىدە

قلعه مى فتح ائتميش نه شىكار ائتميش

توتوب باغلا迪لار يئدى ياشىمدا

\*\*\*

ھەنج راضى ده يىلىم من بو قىردىن

بىرلىكده دوغموشوز صلبى پىردىن

باشىم خالى ده يىلى غىمدن كىردىن

قصور مندە مىدىر يوخسا ايشىمدا

\*\*\*

قەھر ائتسە نه قدر لطفو او قدر

تحملوم يوخدور چئورە بو قدر

قىrix اوچ ايل چكمىشىم سونو نه قدر

اوزاق مى ياخىن مى گۈرسىم دوشۇمدا

\*\*\*

يالوارسام قدرە ياردىيم ائتمىزى

يتئر بو چىكىيگىم دردىيم يئتمىز مى

ئىنجە قارا گونلار گۈردىم گئتمىز مى

بىر فرق يوخدور يازىيم ايلە قىشىمدا

گۈلەم دىيم دونيادا گولنلر گولسون  
دردىم اورە بىمدە ئىللر نه بىلىسىن  
ايسترسه دونياسى زىنت لە دولسون  
آيرىليق گۈزۈمەدە ئولوم قاشىمدا

\*\*\*

تجلىيەم ترسىينە چالمايش قلمى  
ئونوندىن گۈلەم يىن سونرا گولر مى  
ۋئىسل منىم چكە جە بىم چىلە مى  
گئتمىز ئولوم اجل بىكلە باشىمدا.

## ایللرجه آووتلوم غریب گؤنلومو

ایللرجه آووتلوم غریب گؤنلومو  
 دئدیم او يار بیر گون گله جک بیزه  
 گلمیش گتتمیش بیزیم ائوی يو خلامیش  
 گونوللرده گزر گورونمز گؤزه  
 \*\*\*

تانيشليق وئرمە مىش گزمىش منىم لە  
 جان يولداشى ايمىش ئوز جانىم ايلە  
 گۈنۈلدە حوكىم ائدن سلطانىم ايلە  
 بوگون بىزە گلمىش يار گزە گزە  
 \*\*\*

منىم بير يارىم وار عالمە ياردىر  
 عقىللارمە يىن جىلوھ سى واردىر  
 اونو سئونلىرىن گۈنلۇ باهاردىر  
 سولماز چىچكلىرى هر زامان تازە  
 \*\*\*

وار مى منىم كىمى طالعى ياور  
 هر زامان دىللرلەم چاغىرير يار يار  
 وئىسىلى سؤيلە دن اويانىق دىلىر  
 ادالى جىلوھ لى چكىلىر نازە.

## ایللرجه آختاردیم ئوزوم ئوزومو

ایللرجه آختاردیم ئوزوم ئوزومو  
 هئچ بير تورلو تاپامادىم من منى  
 خايال مى يىم رويامى بىلينىز  
 هئچ بير تورلو تاپامادىم من منى  
 \*\*\*

اينسان مى يىم مخلوق مويم اوت مويم  
 اكيلير بىچىلىرى بير نبات مى يىم  
 يوخسا گۈرونوشىدە بير صفت مى يىم  
 هئچ بير تورلو تاپامادىم من منى  
 \*\*\*

ليلا مى يىم مجنون مويم چۈل مويم  
 آرى مى يىم چىچك مى يىم بال مى يىم  
 كۈلە مى يىم بير گۆزە لە كۈل مويم  
 هئچ بير تورلو تاپامادىم من منى  
 \*\*\*

وارليغىم يوخلوغوم بير وئىسل آدىم  
 گۈى قبه دە قالاجاقدىر سس قدىم  
 اللى اوج ايل ئوزوم ئوزوم آردىم  
 هئچ بير تورلو تاپامادىم من منى.

## كيمين مفتونويوم

كيمين مفتونويوم كيمين مجنونو

آنلاشيلماز بؤيله بير حال وار منده

تعييرسيز رويا كشف انتديم منده

سئوگى منده سئودا منده يار منده

\*\*\*

هر هارايا باخسام اونو گؤرورم

آينايا باخارسام منى گؤرورم

يابيلميش داماردا قانى گؤرورم

يئرلشميش جسدده گيزلى سيرر منده

\*\*\*

اينسانلار دولودور خالى ده ييل دير

صرрафين آلتينى پولو ده ييل دير

وئيسىل سرسىم گزر ده لى ده ييل دير

منى مجنون ائدن آتش قور منده.

## ایزی ایتمیش ئوزو گیزلی بیر یاره

ایزی ایتمیش ئوزو گیزلی بیر یاره

عشقین پئشیننده گزریم بئیله

سوال ائتديم بولبوللره گوللره

گوللردن قوخوسون سه زريم بئیله

\*\*\*

سحرده آغلابير بولبول بیچاره

اودا منیم کیمی عاشيق می یاره

باشيم آلسام گئتسىم هانسى دياره

درديمى دفتره يازارييم بئیله

\*\*\*

خاص باعچايا گيرديم گوللره سوردوم

چيچك ده چيمن ده ايزينى گوردوم

مکان دان منزه گیزلی سانيرديم

قاپلاميش عالمى نظرىم بئیله

\*\*\*

بو عشق بير دريادير حددى بيلينمز

بو بير دادى حاقدير سيليسن سيلينمز

ائیله بير گؤزه ل کى نسيل بيلينمز

يالوارير دوگمه سين چۈزه ريم بئیله

گۈنلۈمۈن مىطلوبو گىلسىنە برى  
سسىن سازدا تئلدىن آلدىيم خبرى  
ۋېيىلى قول ائيلە بارى  
ائىشىينلر قاپىنا مزارىيم بئىلە.

## شاشما گۈنول دوغرو يولدان

شاشما گۈنول دوغرو يولدان

مئيدان آلماز قورو بېتىان

ساج چالارلار سارى تىلدىن

يانىق گلىر سىس ايراقدان

\*\*\*

ئولوم اولور دىرىين اولور

هر خصوص دا كارىن اولور

ايکى جىهان يئرىن اولور

آيرىلمازسان دوغرو يولدان

\*\*\*

چالىش قازان حلالىندان

فراغت ائت مالىندان

گلىب گىچىن اوولىندىن

نه گۇئتۈرموش آزدان چوخىدان

\*\*\*

صحبت ائتمە كۆتو ايلە

گولش انتەمە قاتى ايلە

گئتمە حرصىن آتى ايلە

ساكىن حىلە دن توزاخىدان

وئیسل سؤزون بیر سؤز اولسون  
چوخجا صبیر حرص آز اولسون  
اینجه اگیر ایپ دوز اولسون  
گئچه جکسن بو داراخدان.

## کوکره دى چىمن لر آچىلدى گوللر

کوکره دى چىمن لر آچىلدى گوللر

آل شالا بورونور باغچالار باغلار

عؤمرومدىن گىدىبىور بو گئچن گونلر

آه چكدىكجە دىدە لرىم قان اولور

\*\*\*

سفيل بايقوش ويرانه ده سىسلە نير

قوج ايگىدلر غربت ائله ياسلانىر

هر تورلو چىچك له قىرلار سوسلە نير

ياشىل يايپراق گئىير دومانلى داغلار

\*\*\*

ياغمور ياغار شىمىشك چاخار گئى گورلر

چوبان قاوال چالار سىسلە نير قىرلار

گونش وورور بخارلانىر و يئرلر

درىيە درىن درە لردىن يو چاغلار

\*\*\*

داغلارى هر تورلو گول ائدن موسىم

آيالارى توپلايىب ايل ائدن موسىم

ۋئىسلى بىر عشقە قول ائدن موسىم

قىريلىماز وئىسلى باغلايان باغلار.

## تارلام سنه اوچ يوز فيدان آشىلاسام

تارلام سنه اوچ يوز فيدان آشىلاسام  
 تارلا جوشار فيدان جوشار ائل جوشار  
 گوجوم يئتسه همن ايشه باشلاسام  
 قازما جوشار كوره ک جوشار بئل جوشار  
 \*\*\*

محيطيمه ئورنك اولسون مقصديم  
 سئوينير اولاديم سئيله نير آديم  
 هيز ايله يئيريرديم اولسا قاناديم  
 يولجو جوشار آياق جوشار يول جوشار  
 \*\*\*

چاليشيرسان توپراق وئرير جومرت دير  
 امك سيز ايسته مك درمان سيز درددير  
 چالishماق اينسانا بئيوك ثروت دير  
 كسه جوشار گؤنول جوشار ال جوشار  
 \*\*\*

ايلدە بىر كز چىچك آچان آغاچلار  
 حاياتدا اينسانا عئمۇر باغيشلار  
 هر طرفدن جيويىلداشىر او قوشلار  
 سحر جوشار بولبول جوشار گول جوشار

گۆزه ليم زولوفو كويه نى ساخلار  
آجاجين يابراقى مئيوه نى قوخلار  
مهتاب ايله بيرله شينجه يابراقلار  
كۈلگە جوشار مهتاب جوشار دال جوشار  
\*\*\*

يئل ده يديكجه سور كى داللار نه چىر  
بىرقانلىرى دورماز جوشار هو چىر  
دئمىشلىرى كى بو دردلرى بو چىر  
ساز اينيلر وئىسل آغلار تئل جوشار.

## دینله چیفتچى لرین غریب حالینى

دینله چیفتچى لرین غریب حالینى  
ایلک باهاردا چیفته باشلار چیفتچى لر  
ھەنج بیر زامان ایشدن چكمز الینى  
دورماز ایل اون ایکى آى ایشلر چیفتچى لر  
\*\*\*

ئولچىر توخومنو قويار سكلمه  
آل گئت دئر اوغلۇنا ھايدى بىكلەمە  
تارلاسى ھرك ايسە يايلىلمە  
توخومو توبراقا آشلار چیفتچى لر  
\*\*\*

اوول بوغدائى اكر سونرا آرپا يى  
ھر گون فاضلا ساچار قوشلارين پايى  
تارلادا گۈرۈرسە قوشۇ قارغايى  
دؤنر ساپانىنان داشلار چیفتچى لر  
\*\*\*

ياغمور بول اولورسا گولر اوزلرى  
باھار گئى اكىنى گۈرۈر گۈزلىرى  
چايير چىمن بورو يونجه ديزلىرى  
ئوكوزون بويىنونو بوشلار چیفتچى لر

کیمی پوللوق قوشار کیمی ماکینه  
کیمی اسکى چیفتى ایشله دیر گئنه  
بول بول گۆزو دویمایینجا اکینه  
شاشار نیده جه غین نیشلر چیفتچى لر  
\*\*\*

اکین فیکیر ایغىش ایغىش يئللە نىر  
بئلدىر چىنلار آراسىندا دىللە نىر  
گلىينلر آل گئير قىزلار سالالانىر  
بولور ايرقاتلارين چىفتلر چیفتچى لر  
\*\*\*

بىچر اکينى نى سورر خرمى  
اسن يئللرىندن ساوروور اونو  
بول گلىرسە دانە ايلە سامانى  
او سنه نى راحت قىشلار چیفتچى لر  
\*\*\*

ۋئىسل آنلاتىرسان چیفتى حالىنى  
قىشىن يئملر داوارىنى مالىنى  
باشىنا توپلانيр اوغلۇ گلينى  
ايندى بول شوكوره باشلار چیفتچى لر.

## گۆز ياشلارى كىمى اولو داغلاردان

گۆز ياشلارى كىمى اولو داغلاردان  
انگىندن انگىنه چاغلايان سولار  
درىيە درىيە لردىن دؤنە رك  
آختارىب اصلينى آغلایان سولار  
\*\*\*

پاغلاياراق بو باغچادان او باغا  
حايات وئير قووت وئير توپراغا  
رنگ وئير چىچك لره ياپراغا  
نباتى توپراغا باغلايان سولار  
\*\*\*

آتش اولور چىي بىشىرىر فىرىندا  
ضيا وئير نورلار ساچار يئرىنده  
صاف اولاراق آخار كند پىنارىندا  
گۆزه للر گۈنلۈنو ايلە يىن سولار  
\*\*\*

اينسان اوغلو سوييو قويماز حالينا  
سدلىر چىك باراج ياپار يولونا  
بونجا سانتىراللار آلمىش الينه  
هر بىر احتىاجى ساغلايان سولار

هر زامان عشقىم سويون سسينه  
باهاarda بولانىب چاغلاماسينا  
آخار گۆز ياشلارىم غم درياسينا  
وئىسلين دردېنى يئنى له يىن سولار.

## گوشه ى وحدتە چكىلىسىم دورسام

گوشە ى وحدتە چكىلىسىم دورسام  
محنتى دونيانين دردى بوراخماز  
فراغت ائيلە سەم صحبت دن سازدان  
سۇئودىيگىم گۈزە لىن وردى بوراخماز  
\*\*\*

تحمل بابىندا ائتسىم قرارى  
سولدورمام گولومو قوندورمام ھارى  
كىن ايلە كېيىردىن اولايدىيم برى  
نفيس وار طاماح وار دؤددۇ بوراخماز  
\*\*\*

اوشاقدا اولسام بىكىلە به لىسم  
ممىن اولسام اينج الکدن النسم  
مجنون اولسام بو عالمى دولانسام  
آنامىن بابامىن يوردو بوراخماز  
\*\*\*

شاشىگىن بىر حالدایام نئجه ائيلە سەم  
بىر درد اھلى تاپسام دردىم سۈيىلە سەم  
باشىمى سۇادان خلاص ائيلە سەم  
گۈئنۈل بىر گۈزە لى ساردى بوراخماز

توكنمز بير سئودا تاپيلماز اوچو  
خسته يم درديمین يوخدور علاجي  
گۈنلۈمۈن مخرجى باشىمىن تاجى  
ۋئىسل اقراىنى وئردى بوراخماز.

## دە نىز آلتى دوملوپىنار قصاصى

دە نىز آلتى دوملوپىنار قصاصى  
يابىلدى عالمه، دوييولدو سىسى  
چاناڭ كاله شەھىدلەرنىن تربە سى  
گلدى دە نىز آلتى بورادا قالدى  
\*\*\*

مملكت اوغرۇندا يول وئرن خستە  
«وطن ساغول» دئميش ان سون نفسىدە  
سكسن بير قەرمان عىينى قفسىدە  
بىر يولو چىخمادىق درە دە قالدى  
\*\*\*

بوتون قازئته لر ھې يازار اولدو  
ايىسيم لر دىللەردە ھې گىز اولدو  
ھە تۈركۈن قلىيىنده بىر مزار اولدو  
سانمايىن شەھىدلەر اورادا قالدى  
\*\*\*

بو وطن اوغرۇنا جانىنى وئرن  
قارىشمىش سوЛАرا، اولمامىش گۆرە ن  
آمان دئىيب، آلالاھىنا يالواران  
اختىيار بابالار ھارادا قالدى

وطن آغلار، ميللت آغلار، ايل آغلار  
ده نيز آغلار، يولجو آغلار، يول آغلار  
وئيسل آغلار، صحبت آغلار، ديل آغلار  
تاريходه بير بؤيوك يارا دا قالدى.

## دردلى لر درمانى سندە آختارىر

دردلى لر درمانى سندە آختارىر

مېللتە خىدمتىن وار خستە خانا

تۇرلۇ تۇرلۇ يارالارى سارى يور

وار اولسون حكيم لر نور خستە خانا

\*\*\*

خدمە لر چالىشar ايشىنده

ھر كسىن بىر دردى واردىر باشىندا

كىمى سىنىن اجل گلىر پئشىنده

بو دا مقدىردىر دئر خستە خانا

\*\*\*

دردلى اولان گلىر گلىر يالواپىر

گۆز آچىلىر قولاق وئرير دىل وئرير

تداوى سى بىتنىرە يول وئرير

دونيالار دوردوچا دور خستە خانا

\*\*\*

خستە خانا حكيم لرىن مکانى

الىيندن گلدىكچە اينجىتمىز جانى

ياردىم يارادان دان اولسون درمانى

ياورومو ساغ سالىم وئر خستە خانا

خسته خانا بؤيوک نعمت سیواسدا  
راحاتجا گلیبور گئدیبور خسته  
رببیم کیمسه بى قویماسین ياسدا  
هر ولايت ایستر بیر خسته خانا  
\*\*\*

وئیسلین قلبیندن گئتمز كدرى  
بو فانى دونيايا گلندن برى  
اليم چالار ديليم سؤپيلر دردلرى  
بو دا منيم ايچىن كار خسته خانا.